



Thinking of you
Electrolux



EGE6172

.....
ET PLIIDIPLAAT
LV PLĪTS
LT KAITLĒTĒ
RO PLITĂ

.....
KASUTUSJUHEND 2
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA 16
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA 30
MANUAL DE UTILIZARE 44



SISUKORD

1. OHUTUSINFO	3
2. OHUTUSJUHISED	4
3. SEADME KIRJELDUS	6
4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE	6
5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID	8
6. PUHASTUS JA HOOLDUS	8
7. VEAOTSING	9
8. PAIGALDAMINE	11
9. TEHNILISED ANDMED	14

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaagest professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärase tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi!

Külastage meie veebisaiti:



Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:
www.electrolux.com



Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.RegisterElectrolux.com



Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENDITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.
Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.



Hoiatus / oluline ohutusinfo.



Üldine info ja nõuanded



Keskkonnainfo

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhend alles, et saaksite seda ka edaspidi kasutada.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus



HOIATUS

Lämbumise, vigastuse või püsiva kahjustuse oht!

- Seda seadet võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning samuti füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja teadmisteta isikud juhul, kui neid valvab täiskasvanud inimene või nende turvalisuse eest vastutav isik.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida. Alla kolmeaastased lapsed tuleb seadmest eemal hoida.
- Hoidke pakendid lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui see töötab või maha jahtub. Katmata osad on kuumad.
- Kui seadmel on olemas lapselukk, soovitage selle sisse lülitada.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Ärge kütteelemente puudutage.
- Ärge kasutage seadet välise taimeriga või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Kui kasutate toiduvalmistamisel kuuma õli, ärge jätke toitu järelvalveta – see võib kaasa tuua tulekahju.
- Ärge kunagi üritage kustutada tuld veega, vaid lülitage seade välja ja katke leek näiteks kaane või tulekustutustekiga.
- Ärge hoidke keeduväljadel esemeid.
- Ärge kasutage pliidi puhastamiseks aurupuhastit.

- Metallesemeid – nuge, kahvleid, lusikaid ega potikaasi ei tohiks pliidipinnale panna, sest need võivad kuumeneda.
- Kui klaaskeraamiline pind on mõranenud, lülitage seade välja, et vältida võimalikku elektrilööki.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja, volitatud hooldekeskuse või lihtsalt kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

See seade sobib järgmiste turgude puhul: EE

LV LT RO

2.1 Paigaldamine



HOIATUS

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud elektrik!

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasas olevaid paigaldusjuhiseid.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Olge seadme teise kohta viimisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekin-daid.
- Kaitske löikepindu niiskuskahjustuste eest sobiva tihendi abil.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
- Ärge paigutage seadet ukse kõrvale ega akna alla. Vastasel korral võivad nõud ukse või akna avamisel seadme pealt maha kukkuda.
- Kui paigaldate seadme sahtlite kohale, siis jälgige, et seadme põhja ja ülemise sahtli vahele jääks piisavalt ruumi õhuringluse jaoks.
- Seadme põhi võib minna kuumaks. Põhjale juurdepääsu tõkestamiseks on soovitatav seadme alla paigaldada eralduspaneel.

Elektriühendus



HOIATUS

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- Kõik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist veenduge, et seade on vooluvõrgust eemaldatud.
- Kasutage õiget elektrijuhtet.
- Vältige elektrijuhtmete sassiminekut.
- Veenduge, et toitejuhe või -pistik ei puutuks vastu kuumu seadet või toidunõusid, kui te seadme lähedalasuvasse pistikupesasse ühendate.
- Veenduge, et seade on õigesti paigaldatud. Lahtiste või valede toitejuhtmete või -pistikute kasutamisel võib kontakt minna tuliseks.
- Veenduge, et paigaldatud on põrutsuskaitse.
- Paigaldage juhtmetele tõmbetõkis.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega juhet. Vigastatud toitejuhtme vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadise-ga. Isolatsiooniseadise lahutatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.

Gaasiühendus

- Kõik gaasiühendused peab ühendama kvalifitseeritud tehnik.
- Enne seadme paigaldamist veenduge, et kohaliku ühendusvõrgu tingimused (gaasi tüüp ja rõhk) ning seadme seadistused on omaval koostöös.

- Veenduge, et seadme ümber oleks tagatud õhuringlus.
- Teave gaasivarustuse kohta on kirjas andmeplaadil.
- See seade ei ole ühendatud seadmega, mis põlemissaadusi väljutaks. Veenduge, et ühendate seadme vastavalt kehtivatele paigalduseeskirjadele. Pöörake tähelepanu piisava ventilatsiooni tagamisele.

2.2 Kasutamine



HOIATUS

Vigastuse, põletuse või elektrilöögioht!

- Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui see on olemas).
- Kasutage seda seadet ainult kodustes tingimustes.
- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega või juhtul, kui seade on kontaktis veega.
- Ärge pange söögiriistu või potikaasi keeduväljadele. Need lähevad tuliseks.
- Lülitage keeduväli pärast kasutamist välja.
- Ärge kasutage seadet tööpinna ega hoiukohana.
- Kui seadme pinda peaks tekkima mõra, tuleb seade kohe vooluvõrgust lahti ühendada. Elektrilöögioht!
- Kui panete toiduained kuuma õlisse, võib see hakata pritsima.



HOIATUS

Plahvatuse või tulekahju oht!

- Kuumutamisel võivad rasvad ja õlid eraldada süttivaid aure. Kui kasutate toiduvalmistamisel õli või rasvu, hoidke need eemal lahtisest leegist või kuumadest esemetest.
- Väga kuumast õlist eralduvad aurud võivad iseeneslikult süttida.
- Kasutatud õli, milles võib leiduda toidujääke, võib süttida madalamal temperatuuril kui kasutamata õli.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määratud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale.



HOIATUS

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Ärge pange tuliseid nõusid juhtpaneelile.

- Ärge laske keedunõudel kuivaks keeda.
- Olge ettevaatlik ja ärge laske nõudel ega muudel esemetel seadmele kukkuda. Pliid pind võib puruneda.
- Ärge lülitage keeduvälju sisse tühjade nõudega või ilma nõudeta.
- Ärge asetage seadmele alumiiniumfooliumit.
- Malmist, alumiiniumist või katkise põhjaga nõud võivad klaas- või klaaskeraamilist pinda kriimustada. Kui teil on vaja nõusid pliidi liigutada, tõstke need alati üles.
- See seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, näiteks toaõhu soojendamiseks.
- Gaasiküpsetusseadme kasutamisega kaasneb soojuse ja niiskuse teke. Ruumis, kuhu seade paigaldatakse, peab olema tagatud hea ventilatsioon.
- Veenduge, et ventilatsiooniavad ei oleks tõkestatud.
- Seadme pikaajaline intensiivne kasutamine võib muuta vajalikuks täiendava õhutamise, näiteks akna avamise või tõhusama ventilatsiooni, näiteks mehhaanilise ventilatsiooni taseme suurendamise.
- Kasutage ainult korralikke terveid keedunõusid, mille põhi on põletite diameetrist suurem. Vastasel korral tekib klaasplaadi (kui see on olemas) ülekuumenemise ja mõranemise oht.
- Veenduge, et leek ei kustu, kui keerate nuppu kiiresti maksimaalasendist minimaalasendisse.
- Jälgige, et nõud oleks paigutatud rõngaste keskele ega ulatuks üle keedupinna äärte.
- Kasutage ainult seadmega kaasasolevaid tarvikuid.
- Ärge paigutage põletitele leegihajutajat.

2.3 Hooldus ja puhastus



HOIATUS

Seadme vigastamise või kahjustamise oht!

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pliidi pinna materjali kahjustumist.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit.
- Ärge peske põletite nõudepesumasinas.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2.4 Jäätmekäitus



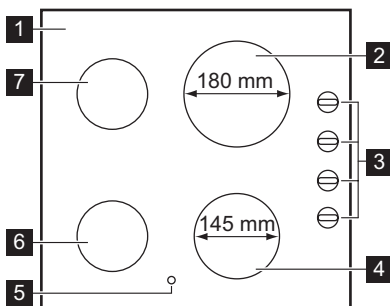
HOIATUS

Lämbumis- või vigastusoht!

- Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja vi-sake ära.
- Suruge välised gaasitorud lamedaks.

3. SEADME KIRJELDUS



- 1 Pliidiplaat
- 2 Elektriline keeduala 1800 W
- 3 Juhtnupud
- 4 Elektriline keeduala 1200 W
- 5 Jääkuumuse näit
- 6 Kiirpõleti
- 7 Poolkiire põleti

3.1 Juhtnupud

Sümbol	Kirjeldus
	gaasi pealevool puudub / asend "väljas"
	süüteasend / maksimaalne gaasi pealevool
	minimaalne gaasi pealevool

Sümbol	Funktsioon
1	minimaalne kuumus
6	maksimaalne kuumus

3.3 Jääksoojuse näit

Jääksoojuse indikaator süttib, kui keedutsoon on tuline.



HOIATUS

Põletusohu! Jääksoojuse tõttu!

3.2 Elektri- ja gaasiväljade juhtnupud

Sümbol	Funktsioon
0	väljas-asend

4. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

4.1 Põletite süütamine



HOIATUS

Tulega tuleb kõõgis väga ettevaatlikult ümber käia. Tootja ei vastuta selle nõude eiramisest tulenevate tagajärgede eest.



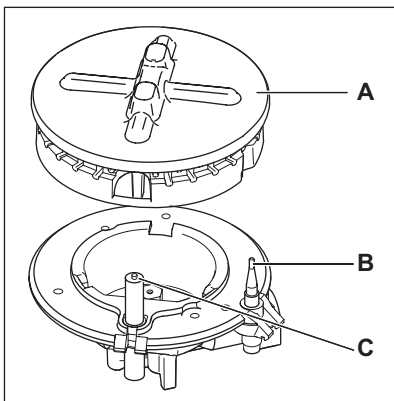
Süüdake põleti alati enne nõu tulele asetamist.

Põleti süütamiseks:

1. Keerake juhtnuppu vastupäeva maksimaalsesse asendisse ( ) ja vajutage alla.
2. Hoidke nuppu all umbes 5 sekundit; selle aja jooksul jõuab termoelement soojeneda. Vastasel korral katkeb gaasi pealevool.
3. Kui leek on korrapärane, võite seda reguleerida.



Kui põletit ei õnnestu süüdata ka mitme katsega, kontrollige, kas põletikroon ja selle kaas on õiges asendis.



- A) Põleti kübar ja kroon
B) Termoelement
C) Süüteküünl



HOIATUS

Ärge hoidke nuppu all üle 15 sekundi. Kui põleti 15 sekundi jooksul ei sütti, siis vabastage nupp, keerake see välja ja oodake vähemalt 1 minut enne kui üritate põletit uuesti süüdata.



Kui elektrit ei ole, saate põleti süüdata ilma elektrisüütelita. Selleks süüdake põleti juures leek, vajutage vastavat nuppu ja keerake seda vastupäeva maksimaalse gaasivarustuse asendisse.



Kui põleti peaks kustuma, siis keerake juhtnupp välja ja proovige põletit uuesti süüdata ühe minuti möödudes.



Süütaja võib käivituda automaatselt toite sisselülitamisel, kas siis pärast paigaldamist või voolukatkestust. See on normaalne.

4.2 Põleti väljalülitamine

Leegi kustutamiseks keerake nupp asendisse



HOIATUS

Enne toidunõude põletilt ära võtmist keerake tuli väiksemaks või lülitage hoopis välja.

4.3 Elektriliste keedualade kasutamine

Soojusastme sisselülitamiseks ja suurendamiseks keerake nuppu päripäeva. Soojusastme vähendamiseks keerake nuppu vastupäeva. Väljalülitamiseks keerake nupp asendisse 0.



Kui keedutsoon töötab, on lühikest aega kuulda suminat. Keraamilisest klaasist keedutsoonide puhul on see tüüpiline ega tähenda, et seade on rikkis.

Toiteindikaator süttib, kui elektriline keeduväli sisse lülitatakse ning jääb põlema, kuni elektriline keeduväli välja lülitatakse.

4.4 Enne esimest kasutamist

Asetage kõigile keeduväljadele nõu veega. Valige maksimaalne asend ja laske seadmel umbes 10 minutit töötada, kuni nõudes olev vesi keema hakkab. Seejärel laske seadmel kõige väiksemal soojusel töötada 20 minutit. Toimingu käigus võib eralduda lõhna ja suitsu. See on normaalne. Veenduge, et õhk saab piisavalt liikuda. Pärast seda puhastage seadet soojas vees niisutatud pehme lapiga.

4.5 Näiteid pliidi kasutamisest

Soojus-aste:	Kasutamine:
1	Soojashoidmine
2	Kerge kuumutamine
3	Tasasel tulel keetmine

Soojus-aste:	Kasutamine:
4	Praadimine/pruunistamine
5	Keema tõusmine

Soojus-aste:	Kasutamine:
6	Keema tõusmine / kiire praadimine / põhjalik praadimine

5. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



HOIATUS

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

5.1 Energiasääst

- Võimalusel pange keedunõule alati kaas peale.

Gaas

- Kui vedelik hakkab keema, keerake tuli väiksemaks, nii et vedelik vaid vaevu mullitaks.

Elektriline

- Pange keedunõud keeduväljale enne selle sisselülitamist.
- Lülitage keeduväli enne toiduvalmistamise lõppu välja, et kasutada ära jääksoojust.
- Poti põhi ja keeduväli peaksid olema ühesuursed.

5.2 Nõud



- Keedunõu põhi peaks olema võimalikult paks ja tasane.
- Terasemailist, alumiiniumist või vaskpõhjaga nõud võivad jätta klaaskeeramilisele pinnale plekke.



HOIATUS

Kasutage ainult selliseid keedunõusid, mille põhja läbimõõt vastab põletite suurusele.

Põleti	Nõude minimaalne läbimõõt
Kiire	160 - 260 mm
Poolkiire	120 - 220 mm



HOIATUS

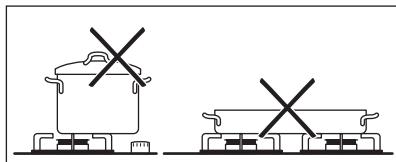
Ärge kasutage gaasipõletitel malmnõusid, keraamilisi nõusid ega grill- või röstplaatte.



HOIATUS

Jälgige, et nõude põhjad ei kataks juhtnuppe. Kui juhtnupud jäävad nõu põhja alla, võivad need leegi tõttu kuumeneda.

Ärge asetage ühte nõud korraga kahele põletile.



HOIATUS

Jälgige, et potikäepidemed ei ulatuks üle pliidi serva. Jälgige, et nõud asetseksid täpselt ringi kohal – nii ei lähe need ümber ja ka gaasikulu on väiksem.

Ärge pange keeduringidele ebatasase põhjaga või mõlkis nõusid, et vältida ümberminekut ja viigastusi.



HOIATUS

Ärge kasutage leegihajutajat.



HOIATUS

Toiduvalmistamise käigus maha loksunud vedelikud võivad põhjustada klaasi purunemise.

6. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

**HOIATUS**

Lülitage seade välja. Enne hooldus- või puhastustööd ühendage seade vooluvõrgust lahti.



Enne puhastamist laske gaasipõletil maha jahtuda.



Elektrilist keeduvälja on kõige parem puhastada siis, kui see on veel soe, sest nii eemalduvad pritsmed kergesti.

**HOIATUS**

Teravad objektid ja abrasiivsed puhastusvahendid võivad seadet kahjustada. Turvakaalutlustel **ei** tohi seadet puhastada auru- või kõrgsurvepuhastustega.



Kriimustused või tumedad plekid pinnal ei mõjuta seadme tööd.

- Saate anumatoed lihtsalt eemaldada, et pliidi puhastamist hõlbustada.
- Emailitud osade, kaane ja krooni puhastamiseks peske neid sooja seebiveega ja kuivatage enne tagasipanekut hoolikalt.
- Roostevabast terasest osi peske veega ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Anumatoed **ei ole** nõudepesumasinakindlad. Neid tuleb pesta **käsitsi**.
- Kui pesete anumatusid käsitsi, olge kuivatamisel ettevaatlik, kuna emailimisel jäävad toote servad mõnikord konarlikeks. Vajaduse korral eemaldage tugevad plekid puhastuspasta-ga.
- Pärast anumatega puhastamist kontrollige, kas need on õiges asendis.
- Põletite õige töö tagamiseks veenduge, et pannitugede labad jääksid põleti keskmesse.

- **Olge anumatega paigaldamisel äärmiselt ettevaatlik, et vältida pliidiplaadi kahjustamist.**

Pärast puhastamist kuivatage seadet pehme lapiga.

Mustuse eemaldamine:

1. – **Eemaldada koheselt:** sulav plast, plastikle ja suhkrut sisaldava toidu jäägid.
– **Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda:** katlakiviringid, veeringid, rasvaplekid, läikivad metallsed plekid. Kasutage pliidi pinna jaoks sobivat puhastusvahendit.
2. Puhastage seadet niiske lapi ja vähesese koguse pesuainega.
3. Lõpus **pühkige seade kuiva lapiga puhtaks.**

**HOIATUS**

Klaasi pinna või põletite ja raami (kui see on olemas) äärte vahelise pinna puhastamiseks ärge kasutage nuge, kaabitsaid ega sarnaseid esemeid.

**HOIATUS**

Ärge libistage keedunõusid klaasil; see võib pinda kriimustada. Samuti ärge laske kõvadel ega teravatel esemetel kukkuda klaasile või pliidi servale.

6.1 Süüteseadme puhastamine

Süütamine toimub keraamilise süüteküünla metallielektroodi abil. Hoidke need osad väga puhtad, et ennetada süütamistõrkeid ja veenduge, et põleti krooni avaused ei ole ummistunud.

6.2 Perioodiline hooldus

Laske kohalikul teeninduskeskusel regulaarsete ajavahemike tagant kontrollida gaasi pealevoolutoru ja rõhu regulaatori seisundit (kui selline on paigaldatud).

7. VEAOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Gaasi süüdates puudub säde.	• Elektrivool puudub.	• Kontrollige, kas seade on vooluvõrguga ühendatud ja elektrivool sisse lülitatud. • Kontrollige kaitset. Kui kaitse vallandub rohkem kui üks kord, kutsuge välja elektrik.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Gaasi süüdates puudub säde.	Põleti kübar ja kroon ei asetse ühtlaselt.	Veenduge, et põleti kübara ja krooni asend oleks õige.
Leek kustub kohe pärast süütamist.	Termoelement ei ole piisavalt soojenenud.	Pärast leegi süttimist hoidke nuppu umbes 10 sekundit sissevajutatuna.
Leegiring põleb ebaühtlaselt.	Põleti kroon on toidujäätmest ummistunud.	Veenduge, et gaasipõleti ei ole ummistunud ja põletikroon on toidujäätmest vaba.
Seade ei tööta.	Elektrivool puudub.	- Kontrollige, kas seade on vooluvõrguga ühendatud ja elektrivool sisse lülitatud. - Kontrollige kaitset. Kui kaitse vallandub rohkem kui üks kord, kutsuge välja elektrik.
Elektriline keeduväli ei kuumene.	- Elektrivool puudub. - Keeduvälja sisselülitamiseks kasutati vale nuppu.	- Kontrollige, kas seade on vooluvõrguga ühendatud ja elektrivool sisse lülitatud. - Veenduge, et keerate õiget nuppu. - Kontrollige kaitset. Kui kaitse vallandub rohkem kui üks kord, kutsuge välja elektrik.
Pliidi töötulemus ei ole rahuldav.	- Pliit ei ole puhas. - Tegemist on sobimatu nõuga.	- Veenduge, et pliidiplaat on puhas ja kuiv. - Veenduge, et keedunõu suurus vastab keeduvälja suurusele. - Veenduge, et keedunõu põhi on lame. - Veenduge, et soojusaste vastab valmistatava toidu tüübile.

Vigade ilmnemisel proovige leida kõigepealt ise-
seisvalt lahendus. Kui Te ei leia probleemile la-
hendust, pöörduge edasimüüja poole või kohalik-
ku teeninduskeskusse.



Juhul, kui kasutate seadet ebaõigesti
või paigaldust ei ole läbi viinud volitatud
mehhaanik, ei ole klienditeeninduse
tehniku visiit teile tasuta, isegi mitte ga-
rantiiajal.

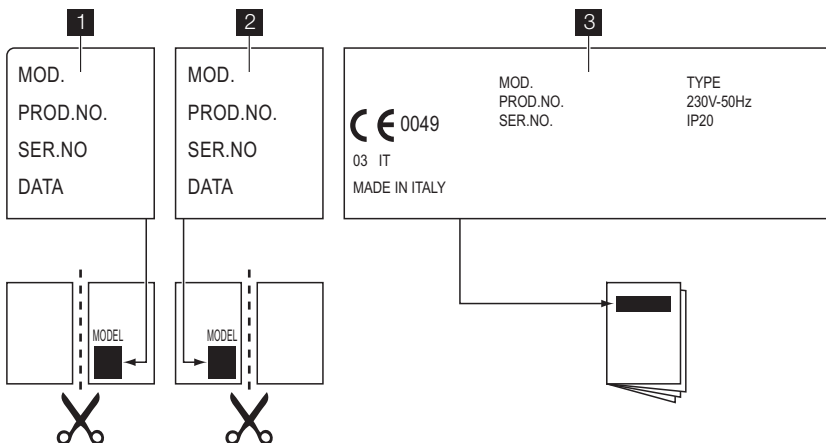
**Järgmised andmed on vajalikud selleks, et teid
kiiresti ja õigesti aidata. Need andmed on kirjas
seadmele kinnitatud andmesildil.**

- Mudeli kirjeldus
- Toote number (PNC)
- Seerianumber (S.N.)

Kasutage ainult originaalvaruosi. Need on saa-
daval teeninduskeskusel ja volitatud varuosapoo-
didest.

7.1 Tarvikute kotis olevad sildid

Kleepige iseliimuvad sildid nii, nagu allpool näha:



1 Kleepige see garantiikaardile ja saatke see osa

2 Kleepige see garantiikaardile ja hoidke see osa alles

3 Kleepige see juhistebrošüürile

8. PAIGALDAMINE



HOIATUS

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



HOIATUS

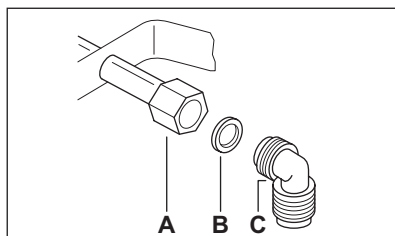
Kvalifitseeritud tehnik peab vastavalt kehtivatele nõuetele ja kohalikele eeskirjadele järgima järgmisi paigaldus-, ühendus- ja hooldusjuhiseid.

8.1 Gaasiühendus

Kasutage fikseeritud ühendusi või roostevabast terasest painduvat toru vastavalt kehtivatele eeskirjadele. Painduvate metalltorude kasutamisel jälgige, et need ei puutuks vastu liikuvaid osi või et neid ei muljutaks. Olge ettevaatlik, kui pliidiga koos kasutatakse ka ahju.



Veenduge, et seadme gaasivarustuse rõhk vastab ette nähtud rõhuväärtustele. Reguleeritav ühendusdetail kinnitatakse platvormi külge G 1/2" keermega mutriga. Keerake detailid esmalt kergelt kinni, siis pöörake ühendusdetaili soovitud suunas ja seejärel kinnitage kõik lõplikult.



A) Mutriga toruots

B) Seib

C) Torupõlv

Vedelgaas: kasutage kummist voolikuhooldjat.

Kinnitage alati kõigepealt tihend. Alles seejärel jätkake gaasiühendusega. Painduvat toru võib kasutada, kui:

- see ei lähe kuumemaks kui toatemperatuur, mitte üle 30°C;
 - toru ei ole pikem kui 1500 mm;
 - torul ei ole ventiile;
 - toru ei ole paindes ega muljutud;
 - see ei puutu vastu teravaid servi ega nurki;
 - toru on kontrollimiseks kergesti ligipääsetav.
- Painduva toru korrasoleku kontrollimisel tuleb jälgida, et:

- poleks näha pragusid, sisselõikeid ega jälgi põletusest nii toru otses kui ka kogu ulatuses;
- toru materjal ei ole muutunud jäigaks; see peab olema elastne;
- kinnitusklaamid ei ole roostes;
- kasutusaeg ei ole möödas.

Kui märkate torul kahjustusi, siis ärge seda parandage, vaid asendage uuega.



Pärast paigaldamist veenduge, et kõigi toruliitmike kinnitused on õiged. Kasutage seebilahust, **mitte leeki!**

8.2 Injektorite asendamine

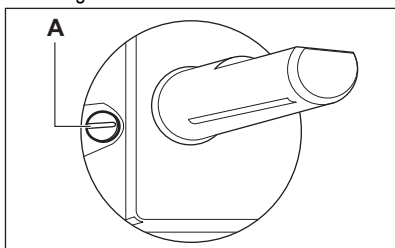
1. Eemaldage anumatoed.
2. Eemaldage põletite katted ja kroonid.
3. Keerake mutrivõtmega nr 7 injektorid lahti ja asendage need kasutatava gaasi tüübi jaoks sobivatega (vt tabelit jaotises "Tehnilised andmed").
4. Pange osad uuesti kokku, järgides sama protseduuri vastupidises järjekorras.
5. Asendage andmesilt (asub gaasivarustuse toru lähedal) sildiga, mis vastab uut tüüpi gaasivarustusele. Andmesildi leiате seadme juurde kuuluvast pakendist.

Kui gaasivarustuse rõhk on muutuv või kui see erineb vajalikust survest, tuleb gaasitorule paigaldada sobiv rõhumuundur.

8.3 Minimaalse taseme reguleerimine

Põletite minimaalse taseme reguleerimiseks:

1. Süüdate põleti.
2. Keerake nupp minimaalsesse asendisse.
3. Eemaldage juhtnupp.
4. Reguleerige õhukese kruvikeerajaga möödaviigukruvi asendit.



A) Möödaviigukruvi

- Lülitades 20-millibaariselt G20 maagaasilt (või 13-millibaariselt G20 maagaasilt ¹⁾) vedelgaasile, keerake möödaviigukruvi täielikult kinni.

¹⁾ vaid Venemaal

- Üleminekul vedelgaasilt 20-millibaarisele G20 maagaasile keerake möödaviigukruvi umbes 1/4 pöörde võrra lahti.
- Üleminekul 20-millibaariselt G20 maagaasilt 13-millibaarisele G20 maagaasile ¹⁾ keerake möödaviigukruvi 1/4 pööret lahti.
- Üleminekul vedelgaasilt 13-millibaarisele G20 maagaasile ¹⁾ keerake möödaviigukruvi umbes 1/2 pöörde võrra lahti.
- Üleminekul 13-millibaariselt G20 maagaasilt ¹⁾ 20-millibaarisele G20 maagaasile keerake möödaviigukruvi 1/4 pööret kinni.



HOIATUS

Veenduge, et leek ei kustu, kui keerate nuppu kiiresti maksimaalasendist minimaalasendisse.

8.4 Elektriühendus

- Maandage seade vastavalt ohutusnõuetele.
- Veenduge, et nimivõimsus ja andmesildil toodud voolutüüp on kooskõlas kohaliku pinge ja vooluga.
- Selle seadme juurde kuulub ka toitejuhe. Selle juurde peab kuuluma õige pistik ning see peab taluma andmesildil toodud koormust. Pistik tuleb panna õigesse pistikupesasse.
- Kõik elektrilised komponendid peab paigaldama teeninduskeskuse tehnik või kvalifitseeritud töötaja.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupesast.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet välja lülitades ärge tõmmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- Seadet ei tohi ühendada pikendusjuhtme, adapteri või varesesepa abil (tulekahjuoht). Kontrollige, et maandus vastaks nõuetele ja kehtivatele eeskirjadele.
- Toitekaabel tuleb paigutada nii, et see ei puutuks vastu mis tahes kuuma osa.
- Seadme vooluvõrku ühendamiseks kasutage seadist, mis võimaldab seadme vooluvõrgust eemaldada mitmepooluselise lahkliitiga, mille lahutatud kontaktide vahemik on vähemalt 3 mm (nt automaatsed kaitseliitid, maalekkekaitsmed või sulavkaitsmed).
- Ükski ühenduskaabli osa ei tohi kokku puutuda üle 90°C temperatuuriga. Sinine neutraalkaabel peab olema ühendatud klemmiplokiga, mille tähis on "N". Pruun (või must) faasikaabel

bel (klemmiploki kontaktis tähisega "L") peab alati olema ühendatud voolu all oleva faasiga.



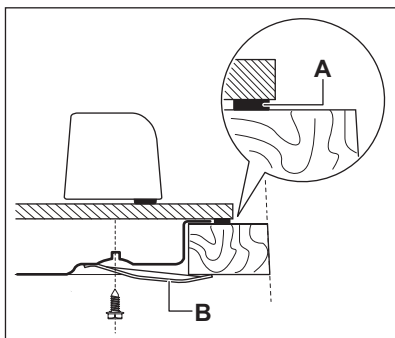
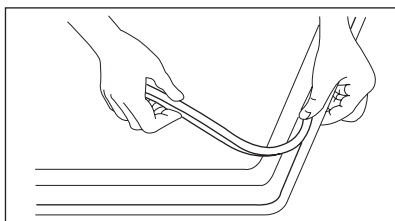
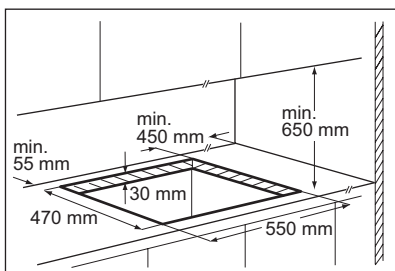
ETTEVAATUST

Pliidi võib paigaldada ainult tasasele tööpinnale.

8.5 Ühenduskaabli vahetamine

Ühenduskaabli asendamiseks kasutage ainult H05V2V2-F T90 või teist sama tüüpi kaablit. Veenduge, et kaabli ristlõige vastab pingele ja töötemperatuurile. Kollane/roheline maandusjuhe peab olema ligikaudu 2 cm pikem kui pruun (või must) faasijuhe.

8.6 Paigutamine mööblisse

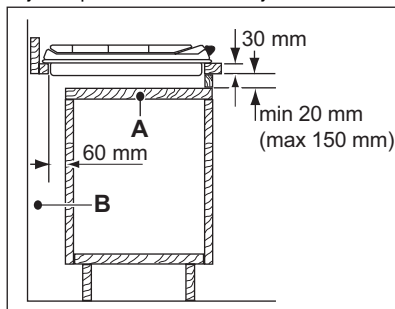


- A) komplekti kuuluv tihend
B) komplekti kuuluvad toed

8.7 Paigaldusvõimalused

Uksega köögiapp

Pliidi alla paigaldatavat plaati peab saama kergelt eemaldada ning see peab võimaldama hõlpsat juurdepääsu tehnilise abi vajaduse korral.



- A) Eemaldatav plaat
B) Vaba ruum ühenduste jaoks

Köögikapis olev ahi

Ohutuse tagamiseks ja ahju hõlpsaks eemaldamiseks köögiapist tuleb pliidi ja ahju elektriühendused paigaldada eraldi.

9. TEHNILISED ANDMED

Pliidi mõõtmised

Laius:	580 mm
Pikkus:	510 mm

Pliidi süvendi mõõtmised

Laius:	550 mm
Pikkus:	470 mm

Kuumutusvõimsus

Kiirpõleti:	2,7 kW
Poolkiire põleti:	1,9 kW
Elektriline plaat (ees paremal):	1,2 kW
Elektriline plaat (ees paremal):	1,8 kW

GAASI KOGUVÕIMSUS:

G20 (2H) 20 mbaari
= 4,6 kW
G30 (3B/P) 30
mbaari = 334 g/h
G31 (3B/P) 30
mbaari = 329 g/h

ELEKTRI KOGUVÕIMSUS:

3,0 kW

Elektrivarustus:

230 V ~ 50 Hz

Kategooria:

I12H3B/P

Gaasiühendus:

G 1/2"

Gaasivarustus:

G20 (2H) 20 mbaari

Seadme klass:

3

Möödaviikude diameetrid

Põleti	Möödaviigu Ø 1/100 mm
Poolkiire	32
Kiire	52

Gaasipõletid 20 millibaarisele G20 MAAGAASILE

PÕLETI	TAVAVÕIMSUS kW	inj. 1/100 mm
Poolkiire	1.9	96
Kiire	2.7	130

Gaasipõletid 30/30 millibaarisele G30/31 vedelgaasile

PÕLETI	TAVAVÕIMSUS kW	inj. 1/100 mm	g/h
Poolkiire	1.9	71	138
Kiire	2.7	86	196

Gaasipõletid 13 millibaarisele G20 MAAGAASILE

PÕLETI	TAVAVÕIMSUS kW	inj. 1/100 mm
Poolkiire	2.0	111
Kiire	3.0	149

10. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed

ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA	17
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	18
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS	20
4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ	21
5. NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI	22
6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA	23
7. PROBLĒMRISINĀŠANA	24
8. UZSTĀDĪŠANA	26
9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA	28

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stilīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu mājaslapu:



Atrašanās lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.RegisterElectrolux.com



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.



Vispārīgā informācija un piemēri



Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par bojājumiem, ko radījusi ierīces nepareiza uzstādīšana vai lietošana. Saglabājiēt šos norādījumus ierīces tuvumā turpmākām uzziņām.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



BRĪDINĀJUMS

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņus uzrauga pieaugušais vai par viņu drošību atbildīgā persona.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Bērnus, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atstāt bez uzraudzības ierīces tuvumā.
- Glabājiēt iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un dzīvniekiem tuvoties ierīcei tās darbības vai dzesēšanas laikā. Pieejamās sastāvdaļas ir karstas.
- Ja ierīce aprīkota ar bērnu drošības ierīci, iesakām to aktivizēt.
- Tīrīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Lietošanas laikā ierīce sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.
- Nelietojiet ierīci ar ārēju laika slēdzi vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- Nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet ierīci un apsedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdrošības segu.
- Neturiet priekšmetus uz plīts virsmām.
- Netīriet ierīci ar tvaika tīrītāju.

- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Ja stikla keramikas virsma ir saplaisājusi, izslēdziet ierīci, lai nepieļautu elektriskās strāvas trieciena risku.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no nelaimes gadījumiem, to jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa pārstāvim vai kvalificētam speciālistam.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šī ierīce ir piemērota šādiem tirgiem: EE

LV LT RO

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Ievērojiet piesardzību, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.
- Apstrādājiet nozāģētās virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai nepieļautu piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiet ierīci blakus durvīm vai zem logiem. Tas jāievēro, lai, atverot durvis vai logu, nenokristu ēdiena gatavošanas trauki.
- Ja zem ierīces atrodas atvilktnes, pārliecinieties, ka starp ierīces apakšu un augšējo ierīci tiek nodrošināta pietiekama gaisa cirkulācija.
- Ierīces apakšdaļa var būt karsta. Iesakām uzstādīt nedegošu atdalītāj paneli zem ierīces, lai novērstu piekļuvi apakšdaļai.

- Visus elektriskos savienojumus drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis.
- Ierīce jābūt iezemētai.
- Pirms jebkādu darbību veikšanas pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no strāvas padeves.
- Izmantojiet atbilstošu strāvas kabeli.
- Nepieļaujiet elektrības vadu samezglošanos.
- Pieslēdzot ierīci rozetei, pārliecinieties, ka elektrības vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) nepieskaras ierīces karstajām daļām vai ēdiena gatavošanas traukiem.
- Pārliecinieties, lai ierīce tiktu pareizi uzstādīta. Valīgs vai neatbilstošs strāvas vads vai kontaktdakša (ja tāda ir) var izraisīt kontakta pārkaršanu.
- Pārliecinieties, lai tiktu uzstādīta aizsardzība pret elektrošoku.
- Izmantojiet vada atslodotāju.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktdakšu (ja tāda ir) un strāvas vadu. Sazinieties ar servisa daļu vai elektriķi, lai nomaiņītu bojātu strāvas vadu.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: līnijas drošības aizsargslēdži, drošinātāji (ieskrūvējamais drošinātājus ir jāizskrūvē no to turētājiem), elektrības noplūdes uz zemi pārtraucēji un savienotāji.

Elektriskais savienojums



BRĪDINĀJUMS

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

Gāzes padeves pieslēgšana

- Gāzes pieslēgšanu var veikt kvalificēts speciālists.

- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka piegādātās gāzes parametri (gāzes veids un spiediens), kā arī ierīces regulēšanas nosacījumi ir atbilstoši.
- Pārliecinieties, vai ap ierīci notiek gaisa cirkulācija.
- Informācija par gāzes piegādi atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.
- Šī ierīce nav pievienota sadegšanas produktu nosūkšanas iekārtai. Pārliecinieties, lai ierīces pieslēgšana notiktu atbilstoši spēkā esošiem uzstādīšanas noteikumiem. Pievērsiet uzmanību atbilstošajām prasībām attiecībā uz ventilāciju.

2.2 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Pirms pirmās lietošanas noņemiet visu iepakojumu, marķējumu un aizsargplēvi (ja ir).
- Izmantojiet šo ierīci mājāsaimniecībā.
- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām vai, ja tā saskaras ar ūdeni.
- Nenovietojiet galda piederumus un katlu vākus uz gatavošanas zonām. Tās sakarst.
- Pēc lietošanas iestatiet gatavošanas zonu pozīcijā "Izslēgt".
- Nelietojiet ierīci kā darbvirsma vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ja ierīces virsma ir ieleplājusī, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Tas jādara, lai novērstu elektrošoku.
- Kad ievietojat ēdienu karstā eļļā, tā var šļakstēt.



BRĪDINĀJUMS

Pastāv aizdegšanās vai sprādziena risks.

- Uzkarsti tauki un eļļa var radīt uzliesmojošu tvaiku. Gatavojot ar taukvielām un eļļu, netuviniet tām atklātu liesmu vai sakarsētus priekšmetus.
- Tvaiki, kurus izdala ļoti karsta eļļa, var izraisīt spontānu aizdegšanos.
- Izlietota eļļa, kas satur ēdiena atliekas, var izraisīt ugunsgrēku pie zemākas temperatūras nekā eļļa, kas tiek lietota pirmo reizi.

- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.



BRĪDINĀJUMS

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Nenovietojiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības panela.
- Ēdiena gatavošanas laikā neļaujiet ēdiena gatavošanas traukiem izvārtīties tukšiem.
- Sargieties, lai uz ierīces neuzkristu nekādi priekšmeti un ēdiena gatavošanas trauki. Tā var sabojāt virsmu.
- Neieslēdziet gatavošanas zonas, ja uz tām novietoti tukši ēdiena gatavošanas trauki, vai bez ēdiena gatavošanas traukiem.
- Nenovietojiet uz ierīces alumīnija foliju.
- Ēdiena gatavošanas trauki, kas izgatavoti no čuguna vai alumīnija lējuma, vai kuru apakša ir bojāta, var saskrāpēt stikla keramiku. Pārvietojot šādus priekšmetus pa plīts virsmu, vienmēr paceliet tos.
- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, piemēram, telpas sildīšanai.
- Gāzes plīts izmantošana izraisa karstuma un mitruma rašanos. Nodrošiniet labu ventilāciju telpā, kurā tiek uzstādīta ierīce.
- Pārliecinieties, vai ventilācijas atveres nav bloķētas.
- Intensīvai un ilgstošai ierīces izmantošanai, iespējams, būs nepieciešama papildu ventilācija, piemēram, atverot logu, vai palielinot tvaika nosūcēja jaudu, ja tāds ir uzstādīts.
- Izmantojiet tikai stabilus, degļiem atbilstošas formas un diametra ēdiena gatavošanas traukus. Stikla panelis (ja tāds ir) var pārkarst un iepīst.
- Pārliecinieties, vai ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, degļi nenodziest liesma.
- Pārbaudiet, vai katli novietoti sildriņķu vidusdaļā un neizvirzās pāri plīts virsmas malām.
- Izmantojiet tikai piederumus, kas iekļauti ierīces komplektācijā.
- Neuzstādiet liesmas kliebētājus uz degļiem.

2.3 Apkope un tīrīšana



BRĪDINĀJUMS

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla nolietošanos.

- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaiku un neizsmidziniet ūdeni.
 - Nemazgājiet degļus trauku mazgājamajā mašīnā.
 - Tīriet ierīci ar mitru, mīkstu drānu. Lietojiet tikai neitrālus tīrīšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai noskaidrotu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
 - Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
 - Nogrieziet strāvas kabeli un izmetiet to.
 - Saplaciniet ārējās gāzes caurules.

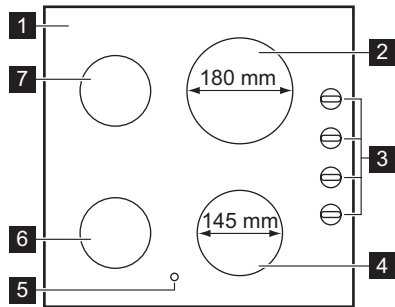
2.4 Ierīces utilizācija



BRĪDINĀJUMS

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



- 1 Plīts virsma
- 2 Elektriskais sildīrņķis 1800 W
- 3 Vadības regulatori
- 4 Elektriskais sildīrņķis 1200 W
- 5 Atlikušā siltuma indikators
- 6 Jaudīgais deglis
- 7 Vidējās jaudas deglis

3.1 Vadības regulatori

Apzīmējums	Apraksts
	nav gāzes padeves / izslēgtā stāvoklī
	aizdedzes stāvoklī / maksimāla gāzes padeve
	minimāla gāzes padeve

Simbols	Funkcija
1	minimālais karstums
6	maksimālais karstums

3.2 Elektrisko sildīrņķu vadības regulatori

Simbols	Funkcija
0	pozīcija Izslēgts

3.3 Atlikušā siltuma indikators

Atlikušā siltuma indikators informē par gatavošanas zonas sakarsēšanu



BRĪDINĀJUMS

Risks gūt apdegumus atlikušā siltuma dēļ!

4. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS

Skatiet sadaļu par drošības norādījumiem.

4.1 Degļa aizdegšana



BRĪDINĀJUMS

Esiet ļoti uzmanīgs, kad izmantojat atklātu liesmu virtuvē. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja uguns tiek lietota neatbilstoši.



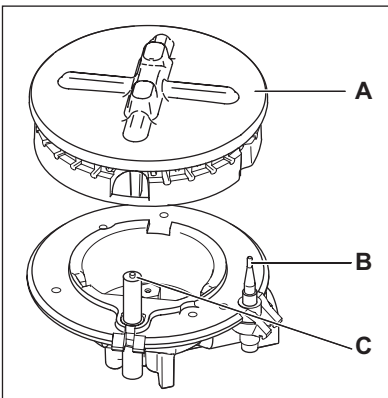
Vienmēr aizdedziet degli, pirms uzlikt uz tā traukus.

Lai aizdegtu degli:

1. Pagrieziet vadības regulatoru līdz galam pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam (☆ ↻) un nospiediet to.
2. Turiet vadības regulatoru nospiestu aptuveni 5 sekundes; tas ļauj termoelementam sasilt. Ja tas netiek izdarīts, gāzes padeve tiks pārtraukta.
3. Noregulējiet liesmu pēc tam, kad tā ir stabila.



Ja pēc vairākiem mēģinājumiem deglis neaizdegas, pārbaudiet, vai degļa vainags un tā vāciņš ir pareizā pozīcijā.



- A) Degļa vāciņš un pārsegs
B) Termoelements
C) Aizdedzes svece



BRĪDINĀJUMS

Nenospieties vadības regulatoru ilgāk par 15 sekundēm. Ja degli neizdodas aizdegt pēc 15 sekundēm, atļaidiet vadības pārslēgu, pagrieziet to stāvoklī Izslēgt un mēģiniet aizdegt liesmu vēlreiz pēc 1 minūtes.



Ja nav elektropadeves, degli var aizdegt bez elektroierīces. Tādā gadījumā pietuviniet liesmu deglim, nospiediet atiecīgo regulatoru uz leju un pagrieziet to pretēji pulkstenā rādītāja virzienam maksimālas gāzes padeves stāvoklī.



Ja liesma nejauši nodziest, pagrieziet vadības pārslēgu stāvoklī Izslēgt un mēģiniet aizdegt degli vēlreiz pēc 1 minūtes.



Ieslēdzot galveno strāvas slēdzi, pēc ierīces uzstādīšanas vai pēc elektrības piegādes pārtraukuma dzirkstelū izveide tiks automātiski aktivizēta. Tā ir parasta parādība.

4.2 Degļa izslēgšana

Lai noslēpētu liesmu, pagrieziet pārslēgu līdz simbolam (●).



BRĪDINĀJUMS

Pirms katlu noņemšanas no degļa vienmēr noregulējiet mazāku liesmu vai izslēdziet to.

4.3 Elektrisko zonu lietošana

Lai ieslēgtu un palielinātu sakarsēšanas iestatījuma līmeni, pagrieziet regulatoru pulkstenrādītāja kustības virzienā. Lai samazinātu sakarsēšanas iestatījuma līmeni, pagrieziet regulatoru pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam. Lai izslēgtu, pagrieziet regulatoru līdz 0.



Gatavošanas zonai darbojoties, rodas īslaicīga dūkoņa. Tā ir parasta stikla keramikas gatavošanas zonu parādība un nelinecina par ierīces nepareizu darbību.

Strāvas indikators tiek aktivizēts, ieslēdzot kādu no elektriskajām gatavošanas zonām, un tas turpinās degt, līdz elektriskā gatavošanas zona tiks izslēgta.

4.4 Pirms pirmās ieslēgšanas

Novietojiet uz visām gatavošanas zonām katlus ar ūdeni. Iestatiet maksimālo pozīciju un darbiniet ierīci apmēram 10 minūtes, līdz ūdens katlos sāk vārīties. Pēc tam darbiniet ierīci minimuma pozīcijā vismaz 20 minūtes. Šajā laikā var izdalīties smaka un dūmi. Tas ir normāli. Pārbaudiet, vai gaisa plūsma ir pietiekama. Pēc šīs darbības notīriet ierīci ar siltā ūdenī samērcētu mikstu audumu.

4.5 Ēdiena gatavošanas piemēri

Sildīšanas pakāpe:	Lietojums:
1	Ēdiena uzturēšanai siltumā

Sildīšanas pakāpe:	Lietojums:
2	Lēnai vārīšanai
3	Vārīšanai, uzturot šķidruma viršanu
4	Cepšanai/apbrūnīšanai
5	Sakarsēšanai līdz vārīšanās punktam
6	Vārīšanai / ātrai apcepšanai / pamatīgai uzcepšanai

5. NODERĪGI IETEIKUMI UN PADOMI



BRĪDINĀJUMS

Skatiet sadaļu par drošības norādījumiem.



BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet degļa izmēram atbilstoša diametra ēdiena gatavošanas traukus.

5.1 Enerģijas taupīšana

- Ja iespējams, uzlieciet vākus uz ēdiena gatavošanas traukiem.

Gāze

- Kad šķidrums sāk vārīties, pagrieziet mazāku liesmu, lai šķidrums lēni vārītos.

Elektrība

- Uzlieciet ēdiena gatavošanas traukus uz gatavošanas zonas, pirms to ieslēdzat.
- Izslēdziet gatavošanas zonu pirms gatavošanas laika beigām, lai izmantotu atlikušo siltumu.
- Katla dibenam un gatavošanas zonai ir jābūt vienādā lielumā.

5.2 Ēdiena gatavošanas trauki



- Ēdiena gatavošanas trauka pamatnei vajadzētu būt pēc iespējas biežākai un plakanākai.
- Ēdiena gatavošanas trauki, kuru apakšējās daļas izgatavotas no emaljēta tērauda, alumīnija vai vara, var izraisīt stikla keramikas krāsas izmaiņas.

Deglis	Ēdiena gatavošanas trauku minimālie diametri
Jaudīgais deglis	160 - 260 mm
Vidējas jaudas	120 - 220 mm



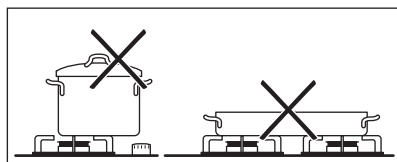
BRĪDINĀJUMS

Nelieciet uz gāzes degļiem steaģīta (ziepjakmens), grila vai tostera plāksnes.



BRĪDINĀJUMS

Pārliecinieties, lai katlu apakšas neatrastos virs vadības pogām. Ja vadības pogas atrodas zem katlu apakšām, liesmas tās sasilīs. Nenovietojot vienu katlu uz diviem degļiem.



**BRĪDINĀJUMS**

Pārliecinieties, lai katlu rokturi nebūtu virs plīts virsmas priekšējās malas. Pārliecinieties, lai katli tiktu uzlikti riņķu centrā, lai iegūtu maksimālu stabilitāti un mazāku gāzes patēriņu.

Nenovietojiet nestabilus un deformētus katlus uz riņķiem, lai nepieļautu izlīšanu vai savainojumu.

**BRĪDINĀJUMS**

Nelietojiet liesmu kļiedētāju.

**BRĪDINĀJUMS**

Gatavošanas laikā pārliejušie šķidrumi var izraisīt stikla plīšanu

6. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

**BRĪDINĀJUMS**

Skatiet sadaļu par drošības norādījumiem.

**BRĪDINĀJUMS**

Deaktivizējiet ierīci. Pirms ierīces apkopes vai tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla.



Ļaujiet gāzes deglim atdzist pirms tīrīšanas.



Vislabāk elektrisko gatavošanas zonu tīrīt, kamēr tā vēl silta, tā būs vieglāk noņemt izšakstīto.

**BRĪDINĀJUMS**

Asi un skrāpējoši tīrīšanas līdzekļi bojā iekārtu. Drošības apsvērumu dēļ, **netīriet** ierīci ar tvaika strūklu vai augsta spiediena tīrīšanas līdzekļus.



Skrāpējumi vai tumši traipi uz virsmas neietekmē ierīces darbību.

- Lai būtu vieglāk notīrīt plīti, pannas balstus var noņemt.
- Lai notīrītu ar emalju klātās detaļas, vāciņu un degli, nomazgājiet tos ar siltu ziepjūdeni un pirms uzstādīšanas rūpīgi nosusiniet.
- Mazgājiet nerūsējošā tērauda daļas ar ūdeni, tad noslaukiet tās ar mikstu drānu.
- Pannu balstus **nedrīkst** mazgāt trauku mazgājamā mašīnā. Tie ir jāmazgā **ar rokām**.
- Mazgājot pannu balstus ar rokām, uzmanieties, tos noslaukot, jo dažreiz emaljas klāšanas procesā veidojas rupjas malas. Ja nepieciešams, notīriet piekaltušos traipus, izmantojot tīrīšanas līdzekli pastas veidā.
- Pēc pannu balstu tīrīšanas pārliecinieties, ka tie ir pareizajā stāvoklī.

- Lai degļi darbotos pareizi, pārliecinieties, vai pannu balstu kājiņas ir novietotas degļa centrā.

- **Lai pasargātu plīts virsmu no bojājumiem, jābūt ļoti uzmanīgiem, pārvietojot pannu balstus.** Pēc tīrīšanas noslaukiet ierīci ar mikstu drānu.

Nefirumu noņemšana:

1. – **Noņem** **nekavējoties**: kūstošu plastmasu, plastmasas foliju un produktus, kas satur cukuru.
 - **Izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist**, pirms notīrāt: kalņakmens un ūdens traipus, taukvielu šķakstus un krāsu izmaiņas uz spīdīgās metāliskās virsmas. Izmantojiet speciālu tīrīšanas līdzekli, kas paredzēts plīts virsmām.
2. Tīriet ierīci ar mitru drāniņu un mazgāšanas līdzekli.
3. Tīrīšanas beigās **nosusiniet ierīci, izmantojot tīru, sausu drāniņu**.

**BRĪDINĀJUMS**

Neizmantojiet nažus, skrāpjus vai līdzīgus priekšmetus, lai notīrītu stikla virsmu vai starp degļu apvadiem un rāmi (ja tāds ir).

**BRĪDINĀJUMS**

Neslidiniet ēdiena gatavošanas traukus pa stikla virsmu, jo tā var tikt saskrāpēta. Neļaujiet arī cietiem vai asiem priekšmetiem krist uz stikla vai atsisties pret plīts virsmas malu.

6.1 Aizdedzes sveču tīrīšana

Šī funkcija tiek nodrošināta, izmantojot keramisko aizdedzes sveci un metāla elektrodu. Lai atvieglotu degļu aizdegšanu, regulāri tīriet iepriekš minētos elementus un pārbaudiet, vai nav nosprostotas degļa pārsega atveres.

6.2 Periodiska apkope

Periodiski sazinieties ar klientu apkalpošanas centru, lai tā darbinieki pārbaudītu gāzes piegādes cauruli un spiediena regulētāju (ja tāds ir).

7. PROBLĒMRISINĀŠANA

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Aizdedzot gāzi, nav dzirksteles.	Pārtraukta elektropadeve.	- Pārbaudiet, vai ierīce pievienota elektrotīklam un elektropadeve ieslēgta. - Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs nostrādā atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Aizdedzot gāzi, nav dzirksteles.	Degļa vāciņš un kronis novietoti nepareizi.	Pārbaudiet, vai degļa vāciņš un kronis novietoti pareizā stāvoklī.
Pēc liesmas aizdegšanās tā tūlīt pat nodziest.	Termoelements vēl nav pietiekami uzsilis.	Pēc liesmas aizdegšanās turiet regulatoru nospiestu aptuveni 10 sekundes.
Gāze deg nevienmērīgi.	Degļa kronis ir nosprostots ar ēdiena paliekām.	Pārbaudiet, vai nav nosprostota galvenā sprausla un degļa kronī nav ēdiena atlieku.
Ierīce nedarbojas.	Pārtraukta elektropadeve.	- Pārbaudiet, vai ierīce pievienota elektrotīklam un elektropadeve ieslēgta. - Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs nostrādā atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Elektriskā gatavošanas zona nesakarst.	- Pārtraukta elektropadeve. - Gatavošanas zonu ieslēgšanai izmantots nepareizs regulators.	- Pārbaudiet, vai ierīce pievienota elektrotīklam un elektropadeve ieslēgta. - Pārliecinieties, vai ir pagriezts vadības regulators. - Pārbaudiet drošinātāju. Ja drošinātājs nostrādā atkārtoti, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Plīts virsma nedarbojas pietiekami efektīvi.	- Plīts virsma nav notīrīta. - Uzlikts nepareizs ēdiena gatavošanas trauks.	- Pārbaudiet, vai plīts ir tīra un sausa. - Pārliecinieties, vai ēdiena gatavošanas trauka izmērs atbilst gatavošanas zonai. - Pārliecinieties, vai ēdiena gatavošanas traukam ir plakans dibens. - Pārliecinieties, vai iestatījums atbilst gatavošanas veidam.

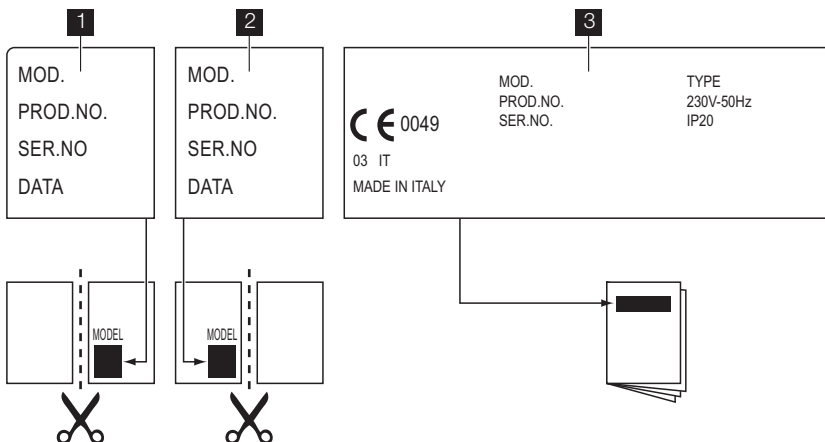
Ja rodas kļūdas, vispirms mēģiniet tās novērst pašrocīgi. Ja tas neizdodas, sazinieties ar ierīces tirgotāju vai klientu apkalpošanas centru.



Ja lierosit ierīci nepareizi vai arī to uzstādīs nekvalificēta persona, klientu apkalpošanas centra darbinieka vai tirgotāja iesaistīšanās problēmu novēršanā būs papildus jāapmaksā, neņemot vērā esošo garantiju.

Lai saņemtu savlaicīgu un atbilstošu palīdzību, nepieciešami šie dati. Šie dati ir norādīti pievienotajā tehnisko datu plāksnītē.

- Modeļa apraksts.....



1 Pielīmējiet to garantijas talonam un atsūtiet šo daļu

2 Pielīmējiet to pamācības bukletam

3 Pielīmējiet to pamācības bukletam

Uzlieciet pašlīmējošās uzlīmes kā norādīts zemāk:

7.1 Uzlīmes tiek piegādātas komplektā ar piederumu somu.

8. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS

Skatiet sadaļu par drošības norādījumiem.



BRĪDINĀJUMS

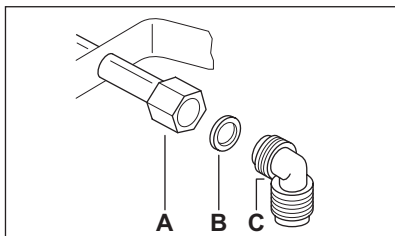
Tālāk minētās uzstādīšanas, apkopes un pieslēgšanas instrukcijas paredzētas tikai kvalificētiem speciālistiem, kuru darbībai jāatbilst spēkā esošiem standartiem un vietējiem noteikumiem.

8.1 Gāzes pieslēgšana

Izvēlieties fiksētu pieslēgumu vai lietojiet elastīgu nerūsējoša tērauda cauruli un veiciet darbus saskaņā ar spēkā esošiem likumiem. Ja izvēlaties elastīgas metāla caurules, neļaujiet tām saskarties ar blakus esošajām kustīgajām daļām un uzmanieties, lai tās netiek saspiestas. Uzmanieties arī tad, ja plīts tiek uzstādīta kopā ar cepeškrāsni.



Pārliecinieties, ka gāzes piegādes spiediena vērtības atbilst ierīcei nepieciešamajām vērtībām. Nostipriniet regulējamo savienojumu pie gāzes piegādes avota īscaurules, izmantojot vītņotu uzgriezni (G ½ collas). Pieskrūvējiet sastāvdaļas, nepielietojot spēku, pielāgojiet savienojumu nepieciešamajā virzienā un pievelciet.



A) Īscaurule ar gala uzgriezni

B) Veļas mazgājamā mašina

C) Līkums

Sašķidrinātai gāzei: lietojiet gumijas šļūtenes turētāju. Obligāti izmantojiet blīvējumu. Pēc tam veiciet gāzes pieslēgumu. Elastīgo cauruli var uzstādīt, ja:

- tā nevar sakarst vairāk par istabas temperatūru – vairāk par 30 °C;
- tā nav garāka par 1500 mm;
- tajā nav mezglu;
- tai nav vilces vai vērpes deformācijas;
- tā nesaskaras ar asām malām vai stūriem;

- tās stāvokli var viegli pārbaudīt.
- Regulāri pārbaudiet elastīgo cauruli, vai:
- abos galos un visā tās garumā nav plīsumu, plaisu vai apdeguma pazīmju;
 - caurules materiāls nav sacietējis un caurule vēl arvien ir elastīga;
 - stiprinājuma skavas nav sarūsējušas;
 - nav beidzies derīguma termiņš.
- Ja tiek konstatēts kāds no defektiem, nelabojiet cauruli, bet nomainiet to.



Kad uzstādīšana pabeigta, pārliecinieties, ka katras caurules stiprinājumi ir hermētiski. Izmantojiet ziepju šķīdumu, **nevis liesmu!**

8.2 Sprauslu nomaīņa

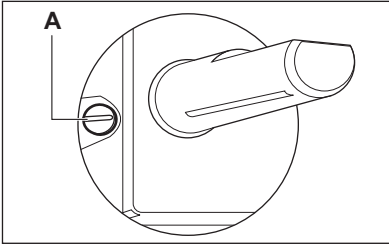
1. Noņemiet pannu balstus.
2. Noņemiet vāciņus un degļu kroņus.
3. Ar 7 mm uzgriežņu atslēgu atskrūvējiet sprauslas un to vietā uzstādiet sprauslas, kas atbilst jūsu izmantotajam gāzes veidam (skatiet tabulu tehniskās informācijas sadaļā).
4. Uzstādiet detaļas, šoreiz darot to pretējā secībā.
5. Nomainiet tehnisko datu plāksnīti (tā atrodas blakus gāzes piegādes caurulei) ar jaunu plāksnīti, kurā norādīti jaunā gāzes piegādes tipa parametri. Šī plāksnīte iekļauta iepakojumā kopā ar ierīci.

Ja gāzes piegāde mainās vai atšķiras no nepieciešamā spiediena, nepieciešams uzstādīt piemērotu spiedienu regulējošu iekārtu gāzes padeves caurulei.

8.3 Minimālā līmeņa regulēšana

Lai noregulētu minimālo liesmas līmeni:

1. Aizdedziet degli.
2. Pagriežiet regulatoru minimālas liesmas pozīcijā.
3. Noņemiet vadības regulatoru.
4. Ar tievu skrūvgriezi noregulējiet apvada skrūvi.



A) Apvada skrūve

- Ja pārejat no G20 20 mbāru dabasgāzes (vai G20 13 mbāru dabasgāzes ²⁾) uz sašķidrināto gāzi, pilnībā ieskrūvējiet apvada skrūvi.
- Ja sašķidrinātā gāze tiek mainīta uz G20 20 mbāru dabasgāzi, atskrūvējiet apvada skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena.
- Ja G20 20 mbāru dabasgāze tiek mainīta uz G20 13 mbāru ²⁾ dabasgāzi, atskrūvējiet apvada skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena.
- Ja sašķidrinātā gāze tiek mainīta uz G20 13 mbāru ²⁾ dabasgāzi, atskrūvējiet apvada skrūvi par aptuveni 1/2 apgrieziena.
- Ja G20 13 mbāru ²⁾ dabasgāze tiek mainīta uz G20 20 mbāru dabasgāzi, pievelciet apvada skrūvi par aptuveni 1/4 apgrieziena.



BRĪDINĀJUMS

Pārļiecinieties, vai ātri pagriežot regulatoru no maksimālā līdz minimālajam stāvoklim, deglī nenodziest liesma.

8.4 Elektrības padeves pieslēgšana

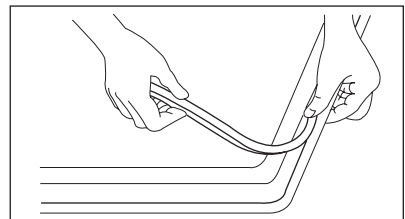
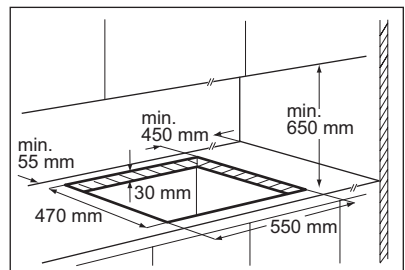
- Sazemējiet ierīci atbilstoši drošības noteikumiem.
- Pārļiecinieties, vai uz tehnisko datu plāksnītes norādītais nominālais spriegums un tā veids atbilst mājas elektrosistēmas parametriem.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas kabeli. Šis kabelis jāapriko ar piemērotu kontaktspraudni, kura noslodzes parametriem jāatbilst tehnisko datu plāksnītē minētajiem. Kontaktspraudnis jāiesprauž pareizajā ligzdā.
- Visas elektriskās daļas drīkst uzstādīt vai nomainīt apkopes centra tehniķis vai kvalificēts speciālists.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktilgzdu.
- Pārļiecinieties, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.

- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz barošanas kabeli. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīci nedrīkst pieslēgt ar pagarinātāju, adapteri vai vairākiem savienojumiem (aizdegšanās risks). Pārbaudiet, vai zemējuma pieslēgums atbilst spēkā esošajiem standartiem un noteikumiem.
- Barošanas kabelis jānovieto tā, lai tas nepie-skartos karstām daļām.
- Pievienojiet ierīci elektriskajam tīklam, izmantojot ietaisi, kas ļauj atvienot ierīci no elektrotīkla poliem un, kurā starp kontaktiem ir vismaz 3 mm liela atstarpe, piem., automātiskās atslēgšanas iekārtu, strāvas noplūdes releju vai drošinātāju.
- Neviena no elektrības kabeļa daļām nedrīkst sakarst līdz 90 °C temperatūrai. Zilo neitrālo vadu jāsavieno ar spaiļu bloku, kas apzīmēts ar "N". Brūno (vai melno) fāzes vadu (spaiļu kontaktu blokā apzīmēts ar burtu "L") jāpievieno spriegumam.

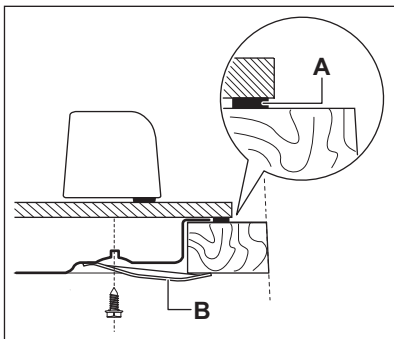
8.5 Strāvas kabeļa maiņa

Lai nomainītu savienojuma kabeli, izmantojiet tikai H05V2V2-F T90 vai ekvivalenta veida kabeli. Pārļiecinieties, ka kabelis atbilst spriegumam un darba temperatūrai. Turklāt nepieciešams, lai dzeltenais/zālais vads būtu aptuveni par 2 cm garāks par brūno (vai melno) fāzes vadu.

8.6 Iebūvēšana



²⁾ tikai Krievijai



- A) komplektācijā iekļautā blīve
B) komplektācijā iekļautie kronšteini



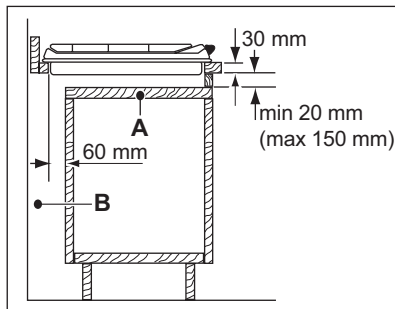
UZMANĪBU

Uzstādiet ierīci tikai uz līdzenas darba virsmas.

8.7 levietošanas iespējas

Virtuves mēbeles ar durtiņām

Panelim zem plīts virsmas jābūt uzstādītam tā, lai to varētu viegli noņemt un nodrošināt pieeju tehniskās palīdzības sniegšanai.



- A) Noņemams panelis
B) Vieta savienojumiem

Virtuves mēbeles ar cepeškrāsni

Drošības apsvērumu un cepeškrāsns vieglākas izņemšanas no mēbeles dēļ virsmas un cepeškrāsns elektrības padeves pieslēgšana jāveic atsevišķi.

9. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Plīts virsmas izmēri

Platums:	580 mm
Garums:	510 mm

Plīts virsmas iebūvēšanas izmēri

Platums:	550 mm
Garums:	470 mm

Siltuma ievade

Jaudīgs deglis:	2,7 kW
Vidējās jaudas deglis:	1,9 kW
Elektriskais sildriņķis (priekšā pa labi):	1,2 kW
Elektriskais sildriņķis (aizmugurē pa labi):	1,8 kW

KOPĒJĀ GĀZES JAUDA:

G20 (2H) 20 mbāri =	4,6 kW
G30 (3B/P) 30 mbāri =	334 g/h
G31 (3B/P) 30 mbāri =	329 g/h

KOPĒJĀ ELEKTRISKĀ JAUDA:

3,0 kW

Elektrotīkla parametri:

230 V ~ 50 Hz

Kategorija:

II2H3B/P

Gāzes pieslēgums:

G 1/2 collas

Gāzes piegāde:

G20 (2H) 20 mbāri

Ierīces klase:

3

Apvada diametri

Deglis	Ø apvads 1/100 mm
Vidējas jaudas	32
Jaudīgais	52

Gāzes degļi G20 20 mbāru DABASGĀZEI

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	iepl. 1/100 mm
Vidējas jaudas	1.9	96
Jaudīgais deglis	2.7	130

Gāzes degļi sašķidrīnātai gāzei G30/G31 30/30 mbāri

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	iepl. 1/100 mm	g/h
Vidējas jaudas	1.9	71	138
Jaudīgais deglis	2.7	86	196

Gāzes degļi G20 13 mbāru DABASGĀZEI

DEGLIS	NORMĀLA JAUDA kW	iepl. 1/100 mm
Vidējas jaudas	2.0	111
Jaudīgais deglis	3.0	149

10. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtnējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu  kopā ar māsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA	31
2. SAUGOS INSTRUKCIJA	32
3. GAMINIO APRAŠYMAS	34
4. KASDIENIS NAUDOJIMAS	35
5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI	36
6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	37
7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS	38
8. ĮRENGIMAS	40
9. TECHNINĖ INFORMACIJA	42

MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.RegisterElectrolux.com



įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje. Modelis, PNC, serijos numeris.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga



ĮSPĖJIMAS

Pavojus uždusti, susižeisti arba tapti neįgaliais.

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni bei asmenys su sutrikusiais fiziniais, jutimaisiais ar protiniais gebėjimais bei stokojantys patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi suaugusiojo arba asmens, kuris yra atsakingas už jų saugą.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu. Netoli prietaiso negalima palikti vaikų iki 3 metų be priežiūros.
- Visas pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso, kai jis veikia arba vėsta. Neuždengtos dalys būna įkaitę.
- Jeigu prietaise įrengtas apsaugos nuo vaikų užraktas, rekomenduojame jį įjungti.
- Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Prietaisas ir jo prieinamos dalys įkaista naudojimo metu. Nelieskite kaitinimo elementų.
- Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Neprižiūrimas maisti gaminimas ant kaitlentės su riebalais ar aliejumi gali būti pavojingas ir sukelti gaisrą.
- Niekada negesinkite gaisro vandeniu, bet išjunkite prietaisą ir tada uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba gesinimo apdangalu.
- Nelaikykite daiktų ant maisto gamavimo paviršių.

- Nenaudokite garinio valiklio prietaisui valyti.
- Niekada nedėkite metalinių daiktų, tokių kaip dangčių, peilių ar šaukštų ant kaitlentės viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Jei stiklo keraminis paviršius įtrūkęs, prietaisą išjunkite, kad nepatirtumėte elektros smūgio.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, įgaliotajam klientų aptarnavimo atstovui arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJA

Šis prietaisas tinkamas naudoti šiose šalyse:



2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS

Šį prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįreinkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta naudojimo instrukcija.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Prietaisas yra sunkus: jį perkeldami, visada būkite atsargūs. Visuomet mūvėkite apsaugines pirštines.
- Apsaugokite nupjautus paviršius hermetiku, kad jie nuo drėgmės neišbrinktų.
- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Jokiu būdu neįreinkite prietaiso greta durų ir po langu. Atidarant duris ar langus, jie gali nuversti įkaitusius prikaistuvius nuo prietaiso.
- Jeigu prietaisas įrengiamas virš stalčių, įsitinkinkite, ar tarp prietaiso apačios ir apatinio stalinčiaus yra pakankamai vietos orui cirkuliuoti.
- Prietaiso apačia gali įkaisti. Rekomenduojame po prietaisu įrengti nedegią pertvarą, kad nebūtų prieigos prie apačios.

Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Visus elektros prijungimus privalo įrengti kvalifikuotas elektrikas.
- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Prieš atlikdami bet kokią veiksmą, įsitinkinkite, ar prietaisas atjungtas nuo maitinimo.
- Naudokite tinkamą elektros maitinimo laidą.
- Pasirūpinkite, kad elektros laidai nesusipainiotų.
- Užtikrinkite, kad maitinimo laidas ar kištukas (jeigu taikytina) neliestų karšto prietaiso ar karštų prikaistuvių, kai jungiate prietaisą ir netoli esančius lizdus.
- Įsitinkinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Dėl laisvo ir netinkamo elektros maitinimo laido ar kištuko (jeigu taikytina) gnybtas gali įkaisti.
- Įsitinkinkite, ar įrengta apsauga nuo elektros smūgių.
- Ant laido naudokite įtempimą mažinančią sąvaržą.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko (jeigu taikytina) ar maitinimo laido. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą arba elektriką, jeigu reikia pakeisti pažeistą maitinimo laidą.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugik-

lius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), žemimino nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.

Dujų prijungimas

- Visus dujų prijungimus turi įvesti kvalifikuotas asmuo.
- Prieš pradėdami įrengimą, įsitikinkite, ar vietos tiekimo sąlygos (dujų rūšis ir slėgis) atitinka šio prietaiso nustatymą.
- Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą vyktų oro cirkuliacija.
- Informacija apie dujų tiekimą nurodyta techninių duomenų lentelėje.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie įtaiso, šalinančio degant susidariusius produktus. Būtinai prijunkite prietaisą pagal esamas įrengimo taisykles. Atkreipkite dėmesį į tinkamo vėdinimo reikalavimus.

2.2 Naudojimas



ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.

- Prieš naudodami pirmąkart, išimkite visas pakutės medžiagas, nuimkite etiketes ir apsauginę plėvelę (jeigu taikytina).
- Naudokite šį prietaisą namų ūkio aplinkoje.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.
- Nenaudokite šio prietaiso, jeigu jūsų rankos šlapios arba jeigu jis liečiasi prie vandens.
- Nedėkite stalo įrankių arba prikaistuvų dangčių ant kaitviečių. Jie įkaista.
- Panaudoję prietaisą, kaitvietes išjunkite.
- Nenaudokite prietaiso kaip darbastalio arba vietos daiktams laikyti.
- Jeigu prietaiso paviršius įtrūkęs, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo. Taip išvengsite elektros smūgio.
- Kai dedate maistą į karštą aliejų, aliejus gali ištikėti.



ĮSPĖJIMAS

Gaisro arba sprogimo pavojus.

- Kaitinant riebalus arba aliejų, gali kilti lengvai užsiliepsnojančių garų. Kaitindami riebalus ir aliejų, būkite atsargūs, kad liepsna arba įkaitę daiktai jų neuždegtų.
- Įkaitusio aliejaus garai gali savaime užsiliepsnoti.

- Naudotas aliejus, kuriame yra maisto likučių, gali užsiliepsnoti esant žemesnei temperatūrai nei aliejus, kuris yra naudojamas pirmą kartą.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų.



ĮSPĖJIMAS

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nestatykite įkaitusių prikaistuvų ant valdymo skydelio.
- Nestatykite ant karštų kaitviečių tuščių prikaistuvų.
- Būkite atsargūs, kad ant prietaiso nenukristų daiktai arba prikaistuviai. Jie gali pažeisti paviršių.
- Nejunkite kaitviečių, nepastatę ant jų prikaistuvų arba ant jų pastatę tuščius prikaistuvius.
- Nedėkite ant prietaiso aliuminio folijos.
- Indai iš ketaus, aliuminio arba su sugadintais dugnais gali subraižyti stiklą ar stiklo keramiką. Jeigu tokius indus nuo maisto gaminimo paviršiaus reikia patraukti, juos visada kelkite, o ne traukite.
- Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, pavyzdžiui, patalpai šildyti.
- Naudojant dujinį maisto gaminimo prietaisą kaupiasi šiluma ir drėgmė. Pasirūpinkite patalpos, kurioje įrengtas prietaisas, geru vėdinimu.
- Užtikrinkite, kad ventiliavimo angos nebūtų uždengtos.
- Jeigu prietaisas intensyviai eksploatuojamas ilgą laiką, gali prireikti papildomos ventiliacijos, pavyzdžiui, atverti langą, arba dar veiksmingesnės ventiliacijos, pavyzdžiui, padidinti mechaninės ventiliacijos (jeigu ji įrengta) pajėgumą.
- Naudokite tik tvirtus, tinkamos formos ir skersmens prikaistuvius, kurių skersmuo yra didesnis nei degiklių matmenys. Kyla perkaitimo ir stiklinės plokštės (jei tokia yra) įtrūkimo pavojus.
- Patikrinkite, ar liepsna neužgęsta, greitai pasukus rankenėlę iš didžiausios į mažiausią padėtį.
- Užtikrinkite, kad puodai būtų žiedų viduryje ir neišsikištų pro maisto gaminimo paviršiaus kraštus.
- Naudokite tik su prietaisu pateikiamus priodus.
- Ant degiklio neįrenkite liepsnos difuzoriaus.

2.3 Valymas ir priežiūra



ĮSPĖJIMAS
Pavojus sugadinti prietaisą.

- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršiaus medžiagą nuo nusidėvėjimo.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir nepurškikite vandeniu.
- Neplaukite indaplovėje degiklių.
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

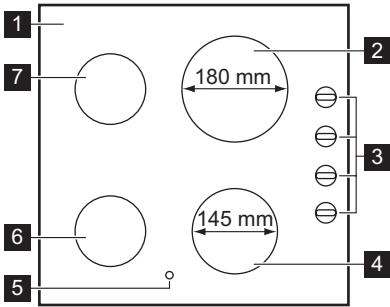
2.4 Seno prietaiso išmetimas



ĮSPĖJIMAS
Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai išmesti seną prietaisą, susisieki su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite maitinimo laidą kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite jį.
- Suplokite išorinius dujų vamzdžius.

3. GAMINIO APRAŠYMAS



- 1 Kaitlentės viršus
- 2 Elektrinė kaitvietė 1800 W
- 3 Valdymo rankenėlės
- 4 Elektrinė kaitvietė 1200 W
- 5 Likutinės šilumos rodmuo
- 6 Spartusis degiklis
- 7 Pusiau spartusis degiklis

3.1 Valdymo rankenėlės

Simbolis	Aprašymas
	dujos netiekiamos / išjungimo padėtis
	uždegimo padėtis / maksimalus dujų tiekimas
	minimalus dujų tiekimas

Simbolis	Funkcija
1	mažiausias karštis
6	didžiausias karštis

3.3 Likusio karščio indikacija

Kai kaitvietė karšta, šviečia likusio karščio indikatoriai.



ĮSPĖJIMAS
Dėl likusio karščio kyla pavojus nusideginti!

3.2 Elektrinės kaitvietės valdymo rankenėlės

Simbolis	Funkcija
0	išjungimo padėtis

4. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ĮSPĖJIMAS

Zr. saugos skyrius.

4.1 Degiklio uždegimas



ĮSPĖJIMAS

Būkite atsargūs virtuvėje naudodami atvirą liepsną. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei liepsna buvo netinkamai naudojama.



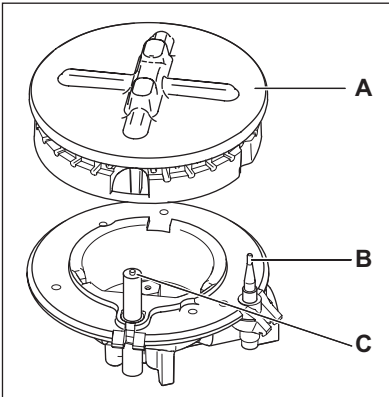
Prieš dėdami virtuvės reikmenis, pirmą visuomet uždekite degiklį.

Degiklio uždegimas

1. Pasukite valdymo rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus kaitinimo padėtį () ir įspauskite ją.
2. Palaikykite valdymo rankenėlę nuspaudę maždaug 5 sekundžių; per tą laiką išils termoelementas. Priešingu atveju dujų tiekimas bus pertrauktas.
3. Sureguliuokite liepsną, kai ji taps stabili.



Jei po kelių bandymų degiklis neužsidega, patikrinkite, ar karūnėlė ir jos dangtelis ir tinkamose padėtyse.



- A) Degiklio dangtelis ir karūnėlė
B) Termopora
C) Uždegimo žvakė



ĮSPĖJIMAS

Nelaikykite reguliavimo rankenėlės nuspaudę ilgiau nei 15 sekundžių. Jei degiklis neužsidega po 15 sekundžių, atleiskite valdymo rankenėlę, grąžinkite ją į išjungimo padėtį ir maždaug po 1 minutės bandykite degiklį uždegti dar kartą.



Nutrūkus elektros tiekimui, elektros degiklį galite uždegti be elektrinio įtaiso; tokiu atveju prikiškite prie degiklio liepsną, paspauskite atitinkamą rankenėlę ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę į maksimalaus dujų srauto padėtį.



Jei degiklis atsitiktinai užgęsta, pasukite valdymo rankenėlę į išjungimo padėtį ir maždaug po 1 minutės bandykite degiklį uždegti dar kartą.



Kibirkšties generatoriaus gali įsijungti automatiškai, kai įjungiate prietaisą į elektros tinklą po įrengimo arba atsinėjus elektros energijos tiekimui. Tai normalu.

4.2 Degiklio išjungimas

Norėdami išjungti liepsną, pasukite rankenėlę iki simbolio .



ĮSPĖJIMAS

Visada sumažinkite liepsną arba visai išjunkite prieš nukeldami prikaistuvius nuo degiklio.

4.3 Elektrinių kaitviečių naudojimas

Norėdami įjungti ir padidinti kaitinimo nuostatą, pasukite rankenėlę laikrodžio rodyklės kryptimi. Norėdami sumažinti kaitinimo nuostatą, rankenėlę pasukite prieš laikrodžio rodyklę. Norėdami išjungti, pasukite rankenėlę iki 0.



Kaitvieteį veikiant trumpam girdimas ūžimas. Tai įprasta visoms stiklo keramikos kaitvietėms ir nereiškia, kad prietaisas veikia netinkamai.

Galios indikatorius yra aktyvus, kai įjungta elektrinė kaitvietė, ir jis bus įjungtas, kol elektrinė kaitvietė nebus išjungta.

4.4 Prieš naudojantis pirmąkart

Ant visų kaitviečių uždėkite puodą su trupučiu vandens. Nustatykite didžiausią padėtį ir maždaug 10 minučių palikite prietaisą įjungtą, kol puoduose virs vanduo. Po to nustatykite silpniausio kaitinimo nustatymą ir palikite prietaisą taip veikti 20 minučių. Kaitinant gali sklisti nemalonūs kvapas ir dūmai. Tai normalu. Būtinai užtikrinkite tinkamą vėdinimą. Po to nuvalykite prietaisą minkšta šiltu vandeniu sudrėkinta šluoste.

4.5 Maisto gaminimo pavyzdžiai

Kaitinimo nustatymai:	Naudojimas:
1	Šilto maisto išlaikymas

Kaitinimo nustatymai:	Naudojimas:
2	Įtin lėtas virimas
3	Lėtas virimas
4	Kepimas / skrudinimas
5	Užvirinimas
6	Užvirinimas / greitas apkepimas / kepimas riebaluose

5. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI.



ĮSPĖJIMAS

Žr. saugos skyrius.



ĮSPĖJIMAS

Naudokite prikaistuvius, kurių dugno skersmuo atitinka degiklių skersmenį.

5.1 Energijos taupymas

- Jei įmanoma, prikaistuvius visada uždenkite dangčiais.

Dujos

- Kai skystis pradeda virti, sumažinkite liepsną, kad skystis lėtai virtų.

Elektrinis

- Prikaistuvius pastatykite prieš įjungdami kaitvietę.
- Kaitvietę išjunkite prieš baigiantis gaminimo laikui, kad panaudotumėte likusį karštį.
- Prikaistuvio dugnas ir kaitvietė turi būti vieno dydžio.

5.2 Prikaistuviai



- Prikaistuvio dugnas turi būti kuo storesnis ir lygesnis.
- Naudojant prikaistuvius, pagamintus iš emale padengto plieno arba su aliuminio ar vario dugnu, stiklo keraminis paviršius gali pakeisti spalvą.

Degiklis	Prikaistuvio mažiausi skersmenys
Spartusis	160 - 260 mm
Pusiau spartusis	120 - 220 mm



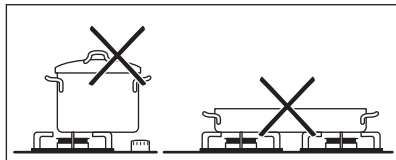
ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite ketaus prikaistuvių, steatito, kepimo grotelių arba skrudinimo plokščių ant dujinių degiklių.



ĮSPĖJIMAS

Užtikrinkite, kad puodų dugnai nebūtų virš valdymo rankenėlių. Jeigu valdymo rankenėlės yra po puodų dugnais, liepsna jas įkaitins. Nedėkite vieno puodo ant dviejų degiklių.



**ĮSPĖJIMAS**

Užtikrinkite, kad puodų rankenėlės nebūtų virš priekinio viryklės krašto. Puodus dėkite žiedų viduryje, kad būtų užtikrintas didžiausias stabilumas ir mažesnis dujų suvartojimas.

Ant žiedų nedėkite nestabilių arba pažeistų puodų, kad išvengtumėte išsiliejimo ir sužalojimo.

**ĮSPĖJIMAS**

Nenaudokite liepsnos difuzoriaus.

**ĮSPĖJIMAS**

Dėl gaminimo metu išsiliejusių skysčių stiklas gali sudužti

6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

**ĮSPĖJIMAS**

Žr. saugos skyrius.

**ĮSPĖJIMAS**

Išjunkite prietaisą. Prieš atlikdami valymo ar techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.



Palaukite, kol dujinis degiklis atvės, kad galėtumėte jį nuvalyti.



Elektrinę kaitvietę geriausia yra valyti dar šiltą, nes taip lengviau pašalinsite išsiliejimus.

**ĮSPĖJIMAS**

Aštrūs daiktai ir šveičiamosios valymo priemonės gali sugadinti prietaisą. Saugumo sumetimais **nevalykite** prietaiso garais arba aukšto slėgio valymo įrenginiais.



Įbrėžimai ar tamsios dėmės ant paviršiaus neturi įtakos prietaiso veikimui.

- Kaitlentę lengviau nuvalysite nuėmę prikaistuvį atramas.
- Emaliuotas dalis, dangtelį ir karūnėlę valykite šiltu, muiluotu vandeniu ir sausai nušluostykite prieš įtaisydami atgal.
- Nerūdijančio plieno dalis nuplaukite vandeniu ir nusauskinkite minkštu audiniu.
- Indų statymo atramų **negalima** plauti indaplovėje. Jas reikia plauti **rankomis**.
- Prikaistuvio atramas nuplovę rankomis, būkite atsargūs nusauskindami, nes emalio danga kartais gali turėti aštrių kraštų. Jei reikia, sunkiai nusivalančias dėmes šalinkite valomąja pasta.
- Nuvalę prikaistuvio atramas, įsitikinkite, kad jos yra tinkamose padėtyse.

- Įsitikinkite, kad prikaistuvio atramų stipinai būtų degiklio viduryje, kad degiklis tinkamai veiktų.

- **Prikaistuvio atramas įstatykite atsargiai, kad nepažeistumėte kaitlentės viršaus.**

Nuvalę prietaisą, jį nusauskinkite minkštu audiniu.

Nešvarumų valymas:

1. – **Nuvalykite nedelsdami:** ištirpusį plastiką, plastikinę foliją ir maistą, kurio sudėtyje yra cukraus.
– **Išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti** prieš valant: kalkių nuosėdas ir vandens dėmes, riebalų dėmes, metalo spalvos dėmes. Naudokite specialius, kaitlentėms valyti tinkamus valiklius.
2. Prietaisą valykite drėgnu audiniu ir nedideliu valymo priemonės kiekiu.
3. Pabaigoje **prietaisą nusauskinkite švariui audiniu.**

**ĮSPĖJIMAS**

Nenaudokite peilių, grandiklių ar panašių instrumentų stiklo paviršiui arba tarp degiklių kraštų ir rėmo (jeigu taikytina) valyti.

**ĮSPĖJIMAS**

Nestumkite prikaistuvį per stiklą, nes galite subraižyti paviršių. Taip pat stenkitės, kad kieti arba aštrūs daiktai nenukristų ant stiklo arba nepataikytų ant viryklės krašto.

6.1 Uždegimo žvakės valymas

Ši funkcija veikia naudojant keraminę uždegimo žvakę su metaliniu elektrodu. Laikykite šias dalis labai švarias, kad nekiltų uždegimo sunkumų ir patikrinkite, ar neužsikimšo degiklio karūnėlės angos.

6.2 Periodinė priežiūra

Periodiškai kreipkitės į vietos priežiūros centrą dėl dujų tiekimo vamzdžio ir slėgio regulatoriaus (jei yra) patikros.

7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimo būdas
Uždegant dujas nėra žiežirbos.	Nėra elektros tiekimo.	- Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas ir ar įjungtas elektros maitinimas. - Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis suveikia kelis kartus iš eilės, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Uždegant dujas nėra žiežirbos.	Nelygiai uždėtas degiklio dangtelis ir karūnėlė.	Įsitikinkite, ar degiklio dangtelis ir karūnėlė yra uždėti tinkamai.
Užsidegusi liepsna tuoj pat užgesa.	Termopora nepakankamai įkaito.	Užsidegus liepsnai, rankenėlę laikykite paspaudę maždaug 10 sekundžių.
Dujų žiedas dega netolygiai.	Degiklio karūnėlę užkimšo maisto likučiai.	Patikrinkite, ar neužkimštas purkštukas, ar ant degiklio karūnėlės nėra maisto likučių.
Prietaisas neveikia.	Nėra elektros tiekimo.	- Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas ir ar įjungtas elektros maitinimas. - Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis suveikia kelis kartus iš eilės, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Elektrinė kaitvietė nekaista.	- Nėra elektros tiekimo. - Kaitvieteį valdyti naudojama netinkama rankenėlė.	- Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas ir ar įjungtas elektros maitinimas. - Patikrinkite, ar pasukote tinkamą valdymo rankenėlę. - Patikrinkite saugiklį. Jeigu saugiklis suveikia kelis kartus iš eilės, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimo būdas
Netenkina kaitlentės efektyvumas.	- Kaitlentė nešvari. - Netinkamas prikaistuvis.	- Patikrinkite, ar kaitlentės paviršius švarus ir sausas. - Įsitikinkite, ar prikaistuvis yra tinkamo tai kaitvietai dydžio. - Įsitikinkite, ar prikaistuvio dugnas yra plokščias. - Įsitikinkite, ar nustatytas tinkamas kaitinimo lygis tos rūšies maisto gaminimui.

Kilus sutrikimui, iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys. Jeigu gedimo priežasties nustatyti nepavyksta, kreipkitės į prietaisą pardavusią įmonę arba į įgaliotą techninio aptarnavimo centrą.



Jeigu neteisingai naudojotės prietaisu arba jeigu prietaisą įrengė ne įgaliotas inžinierius, už klientų techninės priežiūros specialisto ar prekybos atstovo apsilankymą gali tekti sumokėti, net jeigu garantinis periodas nesibaigė.

• Gaminio numeris (PNC)

• Serijos numeris (S.N.)

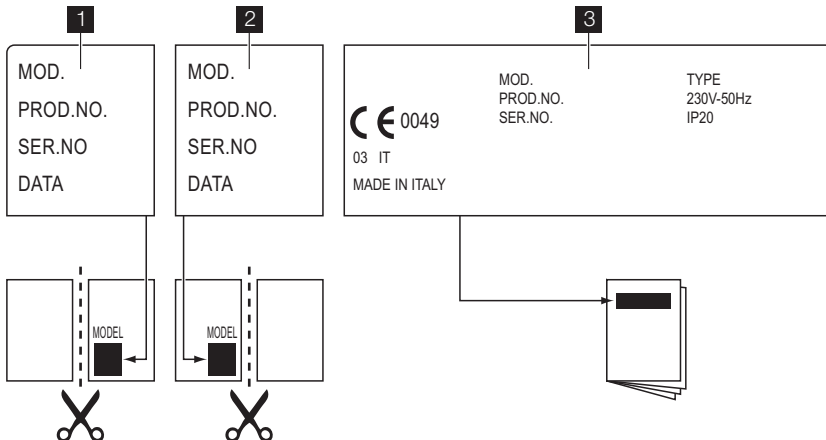
Naudokite tik originalias atsargines dalis. Jų galite įsigyti techninio aptarnavimo centre arba įgaliotosiose atsarginių dalių parduotuvėse.

7.1 Priedų maišelyje pristatytos etiketės

Prikljuokite lipnias etiketes kaip parodyta toliau:

Šie duomenys būtini, jei norite sulaukti skubios ir tinkamos pagalbos. Šiuos duomenis rasite pateiktoje techninių duomenų lentelėje.

- Modelio aprašymas



1 Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį atsiųskite

2 Prikljuokite ją ant garantijos kortelės ir šią dalį pasilikite

3 Prikljuokite ją ant instrukcijos brošiūros

8. ĮRENGIMAS



ĮSPĖJIMAS

Žr. saugos skyrius.



ĮSPĖJIMAS

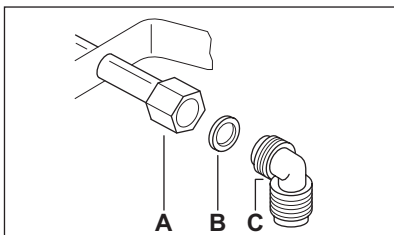
Pagal toliau pateiktas instrukcijas įrengimą ir techninę priežiūrą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai; jie privalo vadovautis galiojančiais standartais ir vietos reglamentais.

8.1 Dujų prijungimas

Pasirinkite stabilų arba lankstų nerūdijančio plieno dujotiekio vamzdį pagal galiojančias normas. Jeigu naudojate lanksčius metalinius vamzdžius, stebėkite, kad jie neprisiliestų prie judančių dalių ir kad nebūtų suspausti. Taip pat būkite atsargūs, kai šią kaitlentę montuojate kartu su orkaitė.



Įsitikinkite, ar prietaiso dujų tiekimo slėgis atitinka rekomenduojamas vertes. Reguluojama jungtis tvirtinama prie antgalio su sriegine G 1/2 col. mova. Užsukite dalis nenaudodami jėgos, sureguliuokite jungtį reikalinga kryptimi ir visas dalis priveržkite.



A) Veleno galas su veržle

B) Poveržlė

C) Alkūnė

Suskystintos dujos: naudokite guminių vamzdžio laikiklį. Būtinai uždekite tarpiklį. Po to prijunkite dujų įvadą. Lankstus vamzdis paruoštas naudoti, kai:

- jis negali įkaisti daugiau negu patalpos temperatūra (daugiau negu 30 °C);
- jis nėra ilgesnis negu 1 500 mm;
- jame nėra susiaurėjimų;
- jo neveikia traukimo ar sukimo jėgos;
- jis nesiliečia su aštriais kraštais ir kampais;
- galima lengvai patikrinti jo būklę.

Lankstaus dujotiekio vamzdžio patikros metu reikia patikrinti:

- ar jo dviejuose galuose ir per visą jo ilgį nėra įtrūkimų, įpjovimų, apdegimo požymių;
 - ar medžiaga nėra suketėjusi, ar ji yra pakankamai lanksti;
 - ar nesurūdijo sąvaržos;
 - ar nesibaigė jo galiojimo terminas.
- Jeigu pastebite vieną ar kelis tokius defektus, vamzdžio neremontuokite, o pakeiskite.



Baigę įrengti patikrinkite, ar visų vamzdžio montavimo elementų izoliacija gera. Naudokite muilo ir vandens tirpalą, o **ne liespną!**

8.2 Purkštukų keitimas

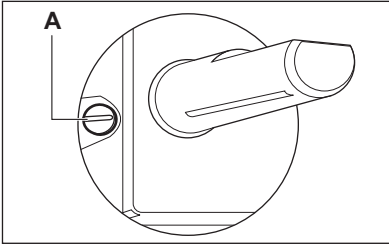
1. Nuimkite indų statymo atramas.
2. Nuimkite degiklių karūnėles ir dangtelius.
3. Su 7 numerio veržliarakčiu nuimkite injektorius ir pakeiskite juos reikalingais pagal jūsų naudojamą dujų tipą (žr. lentelę skyriuje „Techninė informacija“).
4. Surinkite detales, atlikdami tą pačią procedūrą atvirkštine tvarka.
5. Duomenų lentelę (pritvirtintą greta dujų tiekimo vamzdžio) pakeiskite nauja, kurioje būtų nurodytas naujų tiekiamų dujų tipas. Šią lentelę rasite su prietaisu pateikiamoje pakuotėje.

Jei tiekiamų dujų slėgi galima keisti ar jis skiriasi nuo reikalingo, turite sumontuoti atitinkamą slėgio reguliavimo įtaisą ant dujų tiekimo vamzdžio.

8.3 Mažiausio liepsnos lygio nustatymas

Norėdami nustatyti mažiausią degiklių lygį:

1. Uždekite degiklį.
2. Rankenėlę pasukite į mažiausios liepsnos padėtį.
3. Nuimkite valdymo rankenėlę.
4. Plonu atsuktuvu pareguliuokite pralaidos varžto padėtį.



A) Pralaidos varžtas

- Jeigu keičiate 20 milibarų gamtines dujas G20 (arba 13 milibarų gamtines dujas G20³⁾) į suskystintąsias dujas, visiškai priveržkite pralaidos varžtą.
- Jeigu užuot naudoję suskystintąsias dujas, naudosite 20 milibarų gamtines dujas G20, pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/4 sūkio.
- Jeigu užuot naudoję 20 milibarų gamtines dujas G20, naudosite 13 milibarų³⁾ gamtines dujas G20, pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/4 sūkio.
- Jeigu užuot naudoję suskystintąsias dujas, naudosite 13 milibarų³⁾ gamtines dujas G20, pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/2 sūkio.
- Jeigu užuot naudoję 13 milibarų³⁾ gamtines dujas G20, naudosite 20 milibarų gamtines dujas G20, pralaidos varžtą atsukite maždaug 1/4 sūkio.



ĮSPĖJIMAS

Patikrinkite, ar liepsna neužgęsta, greitai pasukus rankenėlę iš didžiausios į mažiausią padėtį.

8.4 Elektros prijungimas

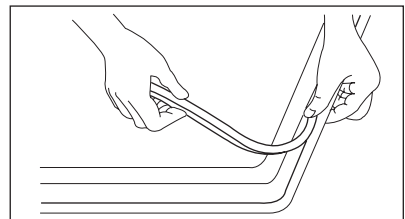
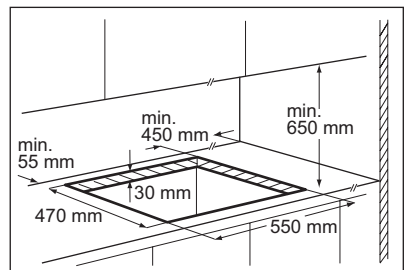
- Įžeminkite prietaisą pagal saugos nurodymus.
- Įsitinkinkite, kad nominali įtampa ir galia duomenų lentelėje atitinka vietos tiekiamos elektros įtampą ir galią.
- Prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu. Prie jo reikia prijungti tinkamą kištuką, pritaikytą galiai, nurodytai techninių duomenų lentelėje. Kištuką reikia įkišti į tinkamą elektros lizdą.
- Bet kokių elektros komponentų įrengti arba pakeisti leidžiama tik techninės priežiūros centro darbuotojui arba kvalifikuotam specialistui.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą, įžemintą elektros lizdą.
- Įsitinkinkite, kad, įrengus prietaisą, elektros laidų kištuką būtų lengva pasiekti.

- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už kištuko.
- Prietaisą draudžiama prijungti naudojant ilginamąjį laidą, suderintuvą ar kelių kištukų jungtį (gali kilti gaisras). Patikrinkite, ar įžeminimo jungtis atitinka galiojančius standartus ir reglamentus.
- Maitinimo laidas turi būti tokioje padėtyje, kad jis neliestų jokių karštų dalių.
- Prietaisą prie elektros tinklo prijunkite naudodami įtaisą, kuris leidžia prietaisą nuo elektros tinklo atjungti visuose poliuose, paliekant mažiausią 3 mm tarpą tarp kontaktų, pvz., liniją apsaugančius automatinius atjungiamuosius jungiklius, įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus arba saugiklį.
- Nė vienos prijungiamojo laido dalies neturi veikti 90 °C temperatūra. Mėlyną neutralų laidą reikia prijungti prie „N“ raide pažymėto išvadų bloko. Rudą (arba juodą) fazės laidą (išvadų bloke prijungtą prie „L“ raide pažymėto išvado) reikia prijungti prie fazės su įtampa.

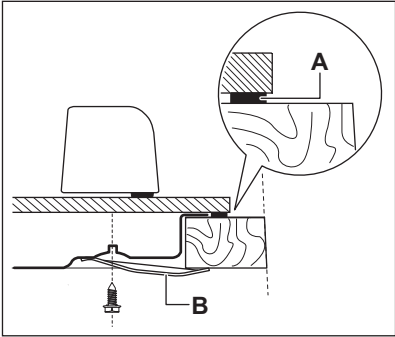
8.5 Maitinimo laido keitimas

Jeigu keičiate jungiamąjį kabelį, naudokite tik H05V2V2-F T90 arba ekvivalentiško tipo kabelį. Naujasis kabelis būtinai privalo atitikti maitinimo įtampą ir darbinę temperatūrą. Geltonas / žalias įžeminimo laidas privalo būti maždaug 2 cm ilgesnis už rudą (arba juodą) fazės laidą.

8.6 Įrengimas balduose



³⁾ tik Rusijos vartotojams



- A) pateiktasis tarpiklis
B) pateiktieji laikikliai

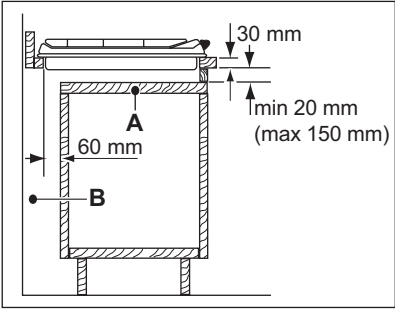


ATSARGIAI
Prietaisą įrenkite tik ant lygaus paviršiaus stalviršio.

8.7 Įdėjimo galimybės

Virtuvės spintelė su durelėmis

Po viryklės esančią plokštę turi būti lengva nuimti ir lengva pasiekti viryklę, jeigu prireiktų techninės pagalbos.



- A) Nuimama plokštė
B) Tarpas jungtims

Virtuvės spintelė su orkaitė

Saugos sumetimais ir tam, kad orkaitę galima būtų lengvai atskirti, kaitlentės ir orkaitės elektros jungtys privalo būti įrengtos atskirai.

9. TECHNINĖ INFORMACIJA

Viryklės matmenys	
Plotis:	580 mm
Ilgis:	510 mm
Viryklės angos matmenys	
Plotis:	550 mm
Ilgis:	470 mm
Šilumos įvestis	
Spartusis degiklis:	2,7 kW
Pusiauspartusis degiklis:	1,9 kW
Elektrinė kaitvietė (priekyje, dešinėje):	1,2 kW

Elektrinė kaitvietė (galinė, dešinėje):	1,8 kW
BENDROJI DUJŲ GALIA:	G20 (2H) 20 mbar = 4,6 kW G30 (3B/P) 30 mbar = 334 g/h G31 (3B/P) 30 mbar = 329 g/h
BENDROJI ELEKTROS GALIA:	3,0 kW
Elektros maitinimas:	230 V ~ 50 Hz
Kategorija:	II2H3B/P
Dujų prijungimas:	G 1/2"
Dujų tiekimas:	G20 (2H) 20 mbar
Prietaiso klasė:	3

Pralaidos skersmenys

Degiklis	Ø pralaida 1/100 mm
Pusiau spartusis	32
Spartusis	52

Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 20 mbar

DEGIKLIS	ĮPRASTA GALIA, kW	įp. 1/100 mm
Pusiau spartusis	1.9	96
Spartusis	2.7	130

Dujų degikliai suskystintosioms dujoms G30/31 30/30 mbar

DEGIKLIS	ĮPRASTA GALIA kW	įp. 1/100 mm	g/h
Pusiau spartusis	1.9	71	138
Spartusis	2.7	86	196

Dujų degikliai GAMTINĖMS DUJOMS G20 13 mbar

DEGIKLIS	ĮPRASTA GALIA, kW	įp. 1/100 mm
Pusiau spartusis	2.0	111
Spartusis	3.0	149

10. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	45
2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	46
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	48
4. UTILIZAREA ZILNICĂ	49
5. SFATURI UTILE	50
6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA	51
7. DEPANARE	52
8. INSTALAREA	54
9. INFORMAȚII TEHNICE	57

NE GÂNDIM LA DUMNEAVOASTRĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs care include decenii de experiență profesională și de inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput special pentru dumneavoastră. Pentru ca oricând îl utilizați puteți fi sigur de aceleași rezultate extraordinare.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați website-ul la:



Aici găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații care vă ajută la rezolvarea unor probleme apărute și informații despre service:

www.electrolux.com



Înregistrați-vă produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.RegisterElectrolux.com



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:

www.electrolux.com/shop

SERVICIUL DE RELAȚII CU CLIEȚII ȘI SERVICE

Vă recomandăm utilizarea pieselor de schimb originale.

Atunci când contactați unitatea de Service, asigurați-vă că aveți disponibile următoarele informații.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu datele tehnice. Model, PNC, Număr de serie.



Avertisment / Atenție-Informații privind siguranța.



Informații și recomandări generale



Informații cu privire la mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă a aparatului provoacă răni și daune. Păstrați întotdeauna instrucțiunile împreună cu aparatul pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



AVERTIZARE

Risc de sufocare, de rănire sau de provocare a unei incapacități funcționale permanente.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajul produsului.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când acesta este în funcțiune sau când se răcește. Componentele accesibile sunt fierbinți.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, vă recomandăm să-l activați.
- Curățarea și întreținerea curentă nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

1.2 Aspecte generale privind siguranța

- Aparatul și părțile accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu atingeți elementele de încălzire.
- A nu se folosi aparatul prin intermediul unui cronometru extern sau cu un sistem telecomandat separat.
- Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.

- Nu încercați niciodată să stingeți focul cu apă. Opriți aparatul și acoperiți flacăra cu un capac sau cu o pătură anti-incendiu.
- Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Dacă suprafața vitroceramică este crăpată, opriți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un service autorizat sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita pericolul.

2. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Acest aparat este destinat următoarelor piețe:

EE **LV** **LT** **RO**

2.1 Instalarea



AVERTIZARE

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Procedați cu atenție sporită atunci când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.
- Închideți etanș suprafețele tăiate cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.

- Dacă aparatul este așezat deasupra unor sertare, verificați dacă spațiul dintre partea de jos a aparatului și sertarul de sus este suficient pentru a permite circulația aerului.
- Baza aparatului poate deveni fierbinte. Vă recomandăm să instalați sub aparat un panou de separare ignifug pentru a preveni accesarea bazei acestuia.

Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTIZARE

Risc de incendiu și de electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare-CP.
- Înainte de a efectua orice tip de operație, asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de curent.
- Folosiți un cablu de alimentare electrică adecvat.
- Nu permiteți încălcirea cablurilor electrice.
- Nu lăsați cablul de alimentare sau ștecherul (dacă există) să atingă aparatul fierbinte sau vase fierbinți atunci când conectați aparatul la prizele din vecinătate

- Verificați dacă aparatul a fost instalat corect. Cablurile de alimentare electrică și ștecherule (dacă există) slăbite sau incorecte pot să provoace încălzirea excesivă a terminalului.
- Verificați dacă este instalată protecția la electrocutare.
- Pentru cablu, folosiți o clemă pentru reducerea tensionării
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul (dacă există) sau cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecție împământare.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu puneți tacâmuri sau capace de oale pe zonele de gătit. Acestea devin fierbinți.
- După utilizare, opriți zona de gătit.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Dacă suprafața aparatului este crăpată, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică. Procedați astfel pentru a preveni electrocutarea.
- Când puneți alimente în ulei fierbinte, pot să sară stropi.



AVERTIZARE

Pericol de explozie sau incendiu.

- Grăsimile și uleiul, atunci când sunt încălzite, pot elibera vapori inflamabili. Țineți flăcările sau obiectele încălzite departe de grăsimi și uleiuri atunci când gătiți.
- Vaporii pe care îi eliberează uleiul foarte fierbinte pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse adiacent sau deasupra acestuia.



AVERTIZARE

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase pe panoul de comandă.
- Nu permiteți evaporarea completă a lichidului din vase.
- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața poate fi deteriorată.
- Nu activați zonele de gătit dacă pe acestea nu se află vase sau vasele sunt goale.
- Nu puneți folie din aluminiu pe aparat.
- Vasele realizate din fontă, aluminiu sau cu bazele deteriorate pot zgâria suprafața din sticlă sau vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte atunci când trebuie să le mutați pe plita de gătit.
- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit. Nu utilizați în alte scopuri, de exemplu pentru încălzirea încăperii.
- Utilizarea unui aparat de gătit cu gaz are ca efect producerea de căldură și umezeală. Asigurați o bună ventilație a camerei în care aparatul este instalat.

Racordul la gaz

- Toate racordurile la gaz trebuie realizate de către o persoană calificată.
- Înainte de instalare, verificați dacă condițiile din rețeaua locală de distribuție a gazului (tipul și presiunea gazului) și reglajele aparatului sunt compatibile.
- Verificați dacă aerul circulă în jurul aparatului.
- Informațiile despre alimentarea cu gaz se găsesc pe plăcuța cu date tehnice.
- Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv care să evacueze produsele rezultate în urma combustiei. Aparatul se racordează în conformitate cu reglementările în vigoare privind instalarea. Acordați o deosebită atenție aspectelor referitoare la ventilația adecvată.

2.2 Utilizarea



AVERTIZARE

Pericol de vătămare, arsuri sau electrocutare.

- Scoateți toate ambalajele, etichetele și foliile de protecție (dacă există) înainte de prima utilizare.
- Utilizați acest aparat într-un mediu casnic.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.

- Nu blocați fantele de ventilație.
- Utilizarea îndelungată a aparatului poate necesita aerisire suplimentară, de exemplu deschiderea unei ferestre, sau o ventilație mai eficientă, de exemplu prin mărirea puterii ventilației mecanice, dacă există.
- Folosiți doar vase stabile cu forma corectă și diametrul mai mare decât dimensiunile arzătoarelor. Există riscul de supraîncălzire și fisurare a plăcii de sticlă (dacă este disponibilă).
- Când rotiți brusc butonul din poziția de maxim în cea de minim, asigurați-vă că flacăra nu se stinge.
- Poziționați vasele central pe inele și nu le lăsați să iasă în afara marginii suprafeței de gătit.
- Utilizați doar accesoriile furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați adaptoare de flacără pe arzător.

2.3 Întreținerea și curățarea



AVERTIZARE
Pericol de deteriorare a aparatului.

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Nu curățați arzătoarele în mașina de spălat vase.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.

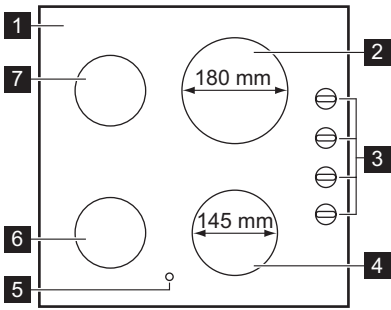
2.4 Aruncarea la gunoi



AVERTIZARE
Risc de rănire sau de sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
- Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.
- Turliti țevile externe de gaz.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Partea superioară a plitei
- 2 Zonă de gătit electrică 1800 W
- 3 Butoane de comandă
- 4 Zonă de gătit electrică 1200 W
- 5 Indicator de căldură reziduală
- 6 Arzător rapid
- 7 Arzător semi-rapid

3.1 Butoane de comandă

Simbol	Descriere
	nu există alimentare cu gaz / poziția oprit
	poziție de aprindere/ alimentare maximă cu gaz

Simbol	Descriere
	alimentare minimă cu gaz

3.2 Butoane de comandă pentru zonele electrice de gătit

Simbol	Funcție
0	poziția oprit
1	încălzire minimă
6	încălzire maximă

3.3 Indicatorul de căldură reziduală

Indicatorul de căldură reziduală se aprinde când zona de gătit este fierbinte.



AVERTIZARE

Pericol de arsuri din cauza căldurii reziduale!

4. UTILIZAREA ZILNICĂ



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

4.1 Aprinderea arzătorului



AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați flacără deschisă în mediul bucătăriei. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul utilizării necorespunzătoare a flăcării



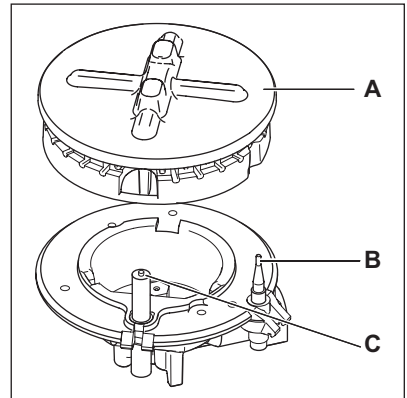
Aprindeți întotdeauna arzătorul anterior punerii vaselor pe plită.

Pentru a aprinde arzătorul:

1. Rotiți butonul de comandă la stânga în poziția maximă ( ) și apăsați-l.
2. Mențineți apăsat butonul de comandă timp de aproximativ 5 secunde; astfel se va încălzi termocuplul. În caz contrar, alimentarea cu gaz va fi întreruptă.
3. După ce flacăra este constantă, o puteți ajusta.



Dacă după câteva încercări arzătorul nu se aprinde, verificați dacă sunt corect poziționate coroana și capacul arzătorului.



A) Capac și coroană arzător

B) Termocuplu

C) Bujie de aprindere



AVERTIZARE

Nu țineți apăsat butonul de control mai mult de 15 secunde.

Dacă arzătorul nu se aprinde după 15 secunde, eliberați butonul de control, rotiți-l pe poziția "off" (oprit) și încercați să aprindeți din nou arzătorul după cel puțin 1 minut.



În lipsa curentului electric, puteți aprinde arzătorul fără dispozitivul electric; în acest caz, apropiați o flacără de arzător, apăsați butonul respectiv și rotiți-l în sens antiorar până când ajunge pe poziția de maxim.



Dacă arzătorul se stinge din întâmplare, rotiți butonul de control pe poziția "off" (oprit) și încercați să aprindeți arzătorul din nou după cel puțin 1 minut.



Generatorul de scântei poate porni automat în momentul în care porniți sursa de curent, după instalare sau după o pană de curent. Acest lucru este normal.

4.2 Stingerea arzătorului

Pentru a stinge flacăra, rotiți butonul pe simbolul



AVERTIZARE

Micșorați întotdeauna flacăra sau opriți-o înainte de a lua vasele de pe arzător.

4.3 Utilizarea zonelor electrice

Pentru a porni și a mări nivelul de căldură, rotiți butonul în sens orar. Pentru a reduce nivelul de gătit, rotiți butonul în sens antiorar. Pentru a opri aparatul, rotiți butonul pe 0.



Când o zonă de gătit funcționează, se aude un bâzâit, pentru scurt timp. Aceasta este o caracteristică a tuturor zonelor de gătit din vitroceramică și nu indică o defecțiune a aparatului.

Indicatorul Putere este activat când zona electrică de gătit este pornită și acesta va rămâne activ până când zona electrică de gătit va fi oprită.

4.4 Înainte de prima utilizare

Puneți pe toate zonele de gătit câte o oală cu apă în ea. Setati poziția maximă și porniți aparatul pentru aproximativ 10 minute până când apa din oale începe să fiarbă. Apoi lăsați aparatul să funcționeze la poziția minimă timp de 20 de minute. Cu această ocazie, se poate degaja un miros neplăcut și fum. Acest lucru este normal. Aerisiți bine încăperea.

După această operație, curățați aparatul cu o lavetă moale înmuiată în apă caldă.

4.5 Exemple de gătit

Nivel de căldură:	Utilizare pentru:
1	Menținere la cald
2	Fierbere ușoară la foc mic
3	Fierbere la foc mic
4	Prăjire/rumenire
5	Încălzire până la punctul de fierbere
6	Încălzire până la punctul de fierbere / prăjire rapidă / prăjire în mult ulei

5. SFATURI UTILE



AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.

5.1 Economisirea energiei

- Pe cât posibil, puneți întotdeauna capace pe vase.

Gazul

- Când începe să fiarbă lichidul, reduceți flacăra la minim pentru a fierbe la foc mic.

Electricitatea

- Așezați vesela înainte de a porni zona de gătit.
- Stingeți zona de gătit înainte de terminarea duratei de gătit, pentru a utiliza căldura reziduală.
- Fundul oalei și zona de gătit trebuie să fie de aceeași dimensiune.

5.2 Vasul de gătit



- Baza vasului trebuie să fie cât mai groasă și cât mai plată.
- Vasele din oțel emailat sau cu fund din aluminiu sau cupru poate duce la modificarea culorii suprafeței vitroceramice.



AVERTIZARE

Folosiți vase cu diametre corespunzătoare cu dimensiunile arzătoarelor.

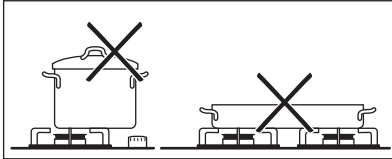
Arzător	Diametrele minime ale vaselor
Rapid	160 - 260 mm
Semi-rapid	120 - 220 mm

**AVERTIZARE**

Nu folosiți vase din fontă, din lut și nici farfurii pentru grătar sau toaster pe arzătoarele cu gaz.

**AVERTIZARE**

Partea inferioară a cratițelor nu trebuie să se afle peste butoanele de comandă. În caz contrar, flacăra va încălzi butoanele de comandă.
Nu așezați același vas pe două arzătoare.

**AVERTIZARE**

Nu puneți toarele vasului deasupra marginii frontale a plitei de gătit. Puneți vasele în poziție centrală pe inelele arzătoarelor pentru a avea o stabilitate maximă și pentru a reduce consumul de gaz.

Pentru a preveni răsturnarea și accidentele, nu puneți vase instabile sau deteriorate pe inele.

**AVERTIZARE**

Nu folosiți un difuzor de flăcără.

**AVERTIZARE**

Lichidele vărsate în timpul gătitului pot cauza spargerea sticlei

6. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

**AVERTIZARE**

Consultați capitolele privind Siguranța.

**AVERTIZARE**

Dezactivați aparatul. Înainte de a efectua operații de curățare sau de întreținere, deconectați aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică.



Lăsați arzătorul de gaz să se răcească înainte de a-l curăța.



Este indicat să curățați zona electrică de gătit cât timp aceasta mai este caldă deoarece reziduurile se curăță mai ușor.

**AVERTIZARE**

Obiectele ascuțite și agenții de curățare abrazivi pot deteriora aparatul. Pentru siguranța dvs. **nu** curățați aparatul cu suflante cu aer acționate cu abur sau cu aparate de curățat cu presiune înaltă.



Zgârieturile sau petele închise la culoare de pe suprafața plitei nu au niciun efect asupra modului de funcționare al aparatului.

- Pentru a curăța cu ușurință plita puteți scoate suporturile pentru vase.

- Pentru a curăța piesele emailate, capacul și coroana, spălați-le cu apă caldă cu săpun și uscați-le atent înainte de a le pune la loc.
- Spălați elementele din oțel inoxidabil cu apă, după care le uscați cu o cârpă moale.
- Suporturile pentru vase **nu sunt** potrivite pentru spălarea în mașina de spălat vase. Trebuie să le spălați **cu mâna**.
- Când spălați manual suporturile pentru vase, procedați cu atenție la uscarea acestora deoarece stratul de email poate avea margini dure. Dacă este necesar, puteți înlătura petele persistente folosind o pastă de curățat.
- După ce curățați suporturile pentru vase, puneți-le pe acestea în poziția corectă.
- Brațele suporturilor pentru vase trebuie puse în centrul arzătorului pentru ca acesta să funcționeze corect.

- **Pentru a preveni deteriorarea suprafeței plitei, procedați cu atenție când reasezați suporturile pentru vase.**

După curățare, uscați aparatul cu o cârpă moale.

Înlăturarea murdăriei:

1. – **Înlăturați imediat:** plasticul topit, foliile de plastic și alimentele care conțin zahăr.
- **Oprii aparatul și lăsați-l să se răcească** înainte de a curăța: depuneri de calcar, pete de apă și de grăsime, decolorări metalice strălucitoare. Folosiți un agent

de curățare special, aplicabil pentru suprafața plitei.

2. Curățați aparatul cu o lavetă umedă și puțin detergent.
3. La final **uscați aparatul ștergându-l cu o lavetă curată.**



AVERTIZARE

Nu folosiți cuțite, răzuitoare sau instrumente asemănătoare pentru a curăța suprafața sticlei sau zonele dintre marginile arzătoarelor și flacără (dacă este cazul).



AVERTIZARE

Nu glisați vesela deasupra sticlei pentru că există riscul zgârierii suprafeței. De asemenea, nu permiteți căderea pe sticlă a unor obiecte dure sau ascuțite, și nici nu permiteți acestor obiecte să lovească marginea plitei.

6.1 Curățarea bujiei cu scânteie

Această funcție este obținută prin intermediul unei bujii ceramice cu aprindere cu un electrod de metal. Păstrați aceste componente foarte curate, pentru a evita aprinderea cu dificultate, și verificați ca găurile coroanei arzătorului să nu fie astupate.

6.2 Întreținerea periodică

Cereți periodic service-ului autorizat local să verifice starea de funcționare a țevii de alimentare cu gaz și a regulatorului de presiune, dacă este prevăzut.

7. DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Nu se produce scânteie la aprinderea gazului.	Nu există alimentare cu energie electrică.	- Verificați dacă aparatul este conectat la sursa de energie electrică și este pornit. - Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează de mai multe ori, adresați-vă unui electrician calificat.
Nu se produce scânteie la aprinderea gazului.	Capacul și coroana arzătorului nu sunt aliniate.	Capacul și coroana arzătorului trebuie așezate în pozițiile corecte.
Flacăra se stinge imediat după aprindere.	Termocuplul nu se încălzește suficient.	După aprinderea flăcării, țineți apăsat butonul de comandă a gazului timp de aproximativ 10 secunde.
Flacăra arde inegal pe circumferința arzătorului.	Coroana arzătorului este blocată de resturi alimentare.	Verificați dacă injectorul principal nu este blocat și coroana arzătorului nu este obstrucționată de resturi alimentare.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Nu există alimentare cu energie electrică.	- Verificați dacă aparatul este conectat la sursa de energie electrică și este pornit. - Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează de mai multe ori, adresați-vă unui electrician calificat.
Zona electrică de gătit nu se încălzește.	- Nu există alimentare cu energie electrică. - Este utilizat un buton incorect pentru a acționa zona de gătit.	- Verificați dacă aparatul este conectat la sursa de energie electrică și este pornit. - Verificați dacă ați rotit butonul corect. - Verificați siguranța. Dacă siguranța declanșează de mai multe ori, adresați-vă unui electrician calificat.
Eficiența plitei nu este satisfăcătoare.	- Plita nu este curată. - Vasul nu este adecvat.	- Aveți grijă ca plita să fie curată și uscată. - Verificați dacă vasul de gătit are dimensiunea corespunzătoare zonei de gătit. - Verificați dacă vasul de gătit are fundul plat. - Verificați dacă nivelul căldurii este corect pentru tipul acesta de gătit.

Dacă apare o defecțiune, încercați mai întâi să găsiți singuri o soluție a problemei. Dacă nu puteți găsi singuri o soluție a problemei, contactați distribuitorul dvs. sau centrul de service local.



Dacă ați utilizat aparatul în mod greșit, sau dacă instalarea nu a fost efectuată de un tehnician autorizat, este posibil ca vizita tehnicianului de service sau a distribuitorului să nu fie gratuită, chiar și pe durata perioadei de garanție.

Pentru a vă putea ajuta în mod rapid și corect sunt necesare următoarele date. Aceste date sunt menționate pe plăcuța cu datele tehnice.

- Descrierea modelului

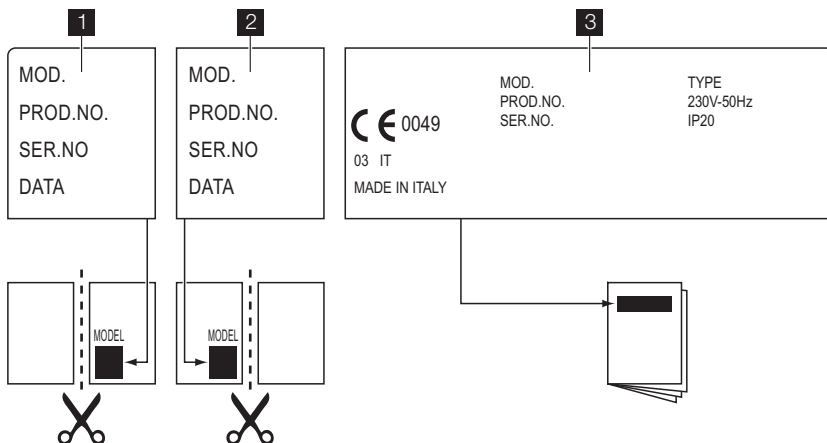
- Numărul produsului (PNC)

- Numărul de serie (S.N.)

Utilizați numai piese de schimb originale. Acestea sunt disponibile la centrul de service și la magazinele cu piese de schimb autorizate.

7.1 Etichete furnizate împreună cu punga de accesorii

Lipiti etichetele adezive conform celor indicate mai jos:



1 Lipiți pe documentul de garanție și trimiteți această parte

2 Lipiți pe documentul de garanție și păstrați această parte

3 Lipiți pe manualul de instrucțiuni

8. INSTALAREA



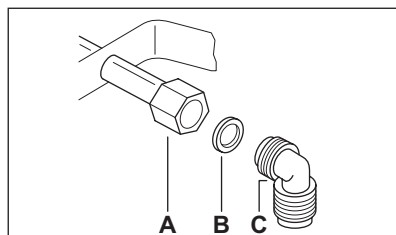
AVERTIZARE

Consultați capitolele privind Siguranța.



AVERTIZARE

Următoarele instrucțiuni referitoare la instalare, conectare și întreținere trebuie efectuate de personal calificat, în conformitate cu standardele și reglementările locale în vigoare.



8.1 Racordul la gaz

Alegeți racorduri rigide sau utilizați o țevă flexibilă din oțel inoxidabil conformă cu reglementările în vigoare. Dacă utilizați țevi metalice flexibile, procedați cu atenție pentru ca acestea să nu intre în contact cu părțile mobile și să nu fie strivite. De asemenea, procedați cu atenție când plita este montată împreună cu un cuptor.



Presiunea de alimentare cu gaz a aparatului trebuie să respecte valorile recomandate. Racordul ajustabil este fixat de capătul conductei cu ajutorul unei piulițe filetate G 1/2". Însurubați piesele fără a le forța, reglați racordul în direcția necesară și strângeți toate piesele.

A) Capăt al axului cu piuliță

B) Mașină de spălat rufe

C) Cot

Gaz lichefiat (îmbuteliat): utilizați suportul din cauciuc pentru țevă. Montați întotdeauna garnitura. După aceea continuați racordarea la gaz. Racordul flexibil este gata de montare dacă:

- nu poate ajunge la o temperatură mai mare decât cea a camerei (30 °C);
- are o lungime de maximum 1500 mm;
- nu prezintă puncte de strangulare;
- nu este supus la tracțiune sau torsiune;
- nu intră în contact cu muchii sau colțuri ascuțite;
- poate fi inspectat cu ușurință pentru a-i verifica starea.

Inspectarea stării racordurilor flexibile constă în verificarea următoarelor aspecte:

- să nu prezinte crăpături, tăieturi, urme de arsură la capete sau pe lungimea sa;
- materialul să nu fie întărit și să prezinte elasticitatea sa normală;
- colierele să nu fie ruginite;
- să nu fi depășit termenul de garanție.

Dacă observați defecte, nu reparați țeava, ci înlocuiți-o.



După ce instalarea s-a terminat, verificați etanșeitatea corectă a fiecărui racord de țeavă. În acest sens folosiți o soluție de apă și săpun, **nu flacăra deschisă!**

8.2 Înlocuirea injectoarelor

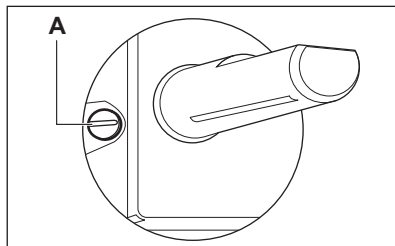
1. Scoateți suporturile pentru vase.
2. Scoateți capacele și coroanele arzătoarelor.
3. Scoateți injectoarele cu o cheie tubulară de 7 și înlocuiți-le cu cele necesare pentru tipul de gaz utilizat (consultați tabelul din capitolul "Informații tehnice").
4. Asamblați piesele, urmând aceeași procedură în ordine inversă.
5. Înlocuiți plăcuța cu datele tehnice (aflată lângă țeava de alimentare cu gaz) cu cea corespunzătoare noului tip de gaz. Această plăcuță se găsește în pachetul livrat împreună cu aparatul.

Dacă presiunea gazului este variabilă sau diferită de presiunea necesară, trebuie montat un reglator de presiune corespunzător pe țeava de alimentare cu gaz.

8.3 Reglarea nivelului minim

Pentru reglarea nivelului minim al arzătoarelor:

1. Aprindeți arzătorul.
2. Rotiți butonul pe poziția de minim.
3. Scoateți butonul de comandă.
4. Reglați poziția șurubului de by-pass cu o șurubelniță subțire.



A) Șurubul de by-pass

- Dacă treceți de la gaz natural (de la rețea) G20 de 20 mbar (sau gaz natural de G20 de 13 mbar ⁴⁾) la gaz lichefiat (îmbuteliat), înfiletați complet șurubul de by-pass.
- Dacă se trece de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea) G20 de 20 mbar, slăbiți șurubul de by-pass cu circa 1/4 de rotație.
- Dacă se trece de la gaz natural (de la rețea) G20 de 20 mbar la gaz natural (de la rețea) G20 de 13 mbar, ⁴⁾ slăbiți șurubul de by-pass cu circa 1/4 de rotație.
- Dacă se trece de la gaz lichefiat (îmbuteliat) la gaz natural (de la rețea) G20 de 13 mbar, ⁴⁾ slăbiți șurubul de by-pass cu circa 1/2 de rotație.
- Dacă se trece de la gaz natural (de la rețea) G20 de 13 mbar ⁴⁾ la gaz natural (de la rețea) G20 de 20 mbar, strângeți șurubul de by-pass cu circa 1/4 de rotație.



AVERTIZARE

Când rotiți brusc butonul de la poziția de maxim la cea de minim asigurați-vă că flacăra nu se stinge.

8.4 Conectarea electrică

- Legați la împământare aparatul în conformitate cu prevederile de siguranță.
- Verificați dacă tensiunea nominală și tipul de energie electrică specificate pe plăcuța cu datele tehnice coincid cu tensiunea și puterea rețelei electrice locale.
- Acest aparat este livrat împreună cu un cablu de alimentare electrică. Cablul trebuie să fie livrat cu un ștecher adecvat, care să poată suporta sarcina indicată pe plăcuța cu datele tehnice. Ștecherul trebuie introdus într-o priză corespunzătoare.
- Toate componentele electrice trebuie instalate sau înlocuite de către un tehnician de la cen-

⁴⁾ numai pentru Rusia

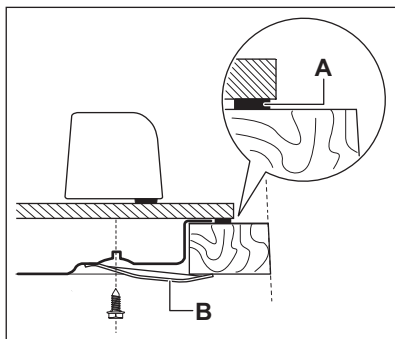
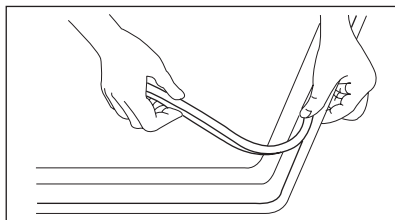
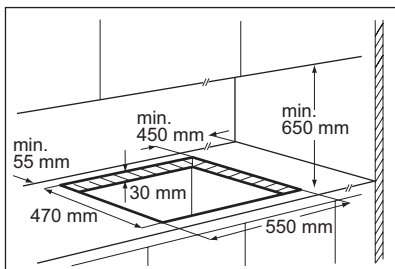
trul de service sau de personal calificat de service.

- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție la electrocutare, montată corect.
- Asigurați-vă că priza poate fi accesată după instalare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Aparatul nu trebuie conectat cu un cablu de prelungire, un adaptor sau o conexiune multiplă (risc de incendiu). Verificați dacă conexiunea la împământare este în conformitate cu standardele și reglementările în vigoare.
- Cablul electric trebuie să fie plasat astfel încât să nu atingă nicio componentă fierbinte.
- Conectați aparatul la priză cu un dispozitiv multipolar cu o distanță între contacte de cel puțin 3 mm, de exemplu întrerupător de protecție automat, dispozitiv de decuplare pentru scurgeri de curent sau siguranță fuzibilă.
- Niciuna dintre componentele cablului de racordare nu trebuie să atingă temperatura de 90 °C. Cablul neutru albastru trebuie conectat la borna "N" din cutia de joncțiune. Cablul de culoare maro (sau negru) pentru fază (montat în contactul marcat cu "L" din cutia de joncțiune) trebuie să fie conectat întotdeauna la faza rețelei.

8.5 Înlocuirea cablului de conectare

Pentru a înlocui cablul de conectare, utilizați doar tipul H05V2V2-F T90 sau echivalent. Secțiunea cablului trebuie să suporte tensiunea și temperatura de lucru. Firul galben/verde de împământare trebuie să fie cu aproximativ 2 cm mai lung decât firul de fază maro (sau negru).

8.6 Încorporarea



A) sigiliu furnizat

B) coliere furnizate



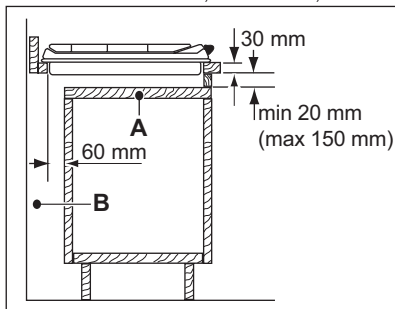
ATENȚIE

Instalați aparatul doar pe un blat de lucru cu suprafață plată.

8.7 Posibilități de încorporare

Dulap de bucătărie cu ușă

Panoul instalat sub plită trebuie să fie ușor de scos și să permită accesul facil în cazul în care este necesară o intervenție de asistență tehnică.



A) Panou demontabil

B) Spațiu pentru conexiuni

Element de mobilier de bucătărie cu cuptor

Conexiunea electrică a plitei se instalează separat de cea a cuptorului din motive de siguranță și

pentru a permite o scoatere ușoară a cuptorului din mobilier.

9. INFORMAȚII TEHNICE

Dimensiunile plitei

Lățime:	580 mm
Lungime:	510 mm

Dimensiunile cavității plitei

Lățime:	550 mm
Lungime:	470 mm

Absorbție de căldură

Arzător rapid:	2,7 kW
Arzător semi-rapid:	1,9 kW
Plită electrică (dreapta față):	1,2 kW
Plită electrică (dreapta spate):	1,8 kW

PUTERE TOTALĂ GAZ:	G20 (2H) 20 mbar = 4,6 kW
	G30 (3B/P) 30 mbar = 334 g/h
	G31 (3B/P) 30 mbar = 329 g/h

PUTERE ELEC-TRICĂ TOTALĂ:	3,0 kW
Alimentare electrică:	230 V ~ 50 Hz
Categoria:	II2H3B/P
Racordul la gaz:	G 1/2"
Alimentare cu gaz:	G20 (2H) 20 mbar
Clasa aparatului:	3

Diametre de by-pass

Arzător	Ø By-pass în 1/100 mm
Semi-rapid	32
Rapid	52

Arzătoare de gaz pentru GAZ NATURAL (de la rețea) G20 20 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ ÎN KW	Duză (inj.) 1/100 mm
Semi-rapid	1.9	96
Rapid	2.7	130

Arzătoare de gaz pentru GPL G30/31 30/30 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ kW	Duză (inj.) 1/100 mm	g/h
Semi-rapid	1.9	71	138
Rapid	2.7	86	196

Arzătoare de gaz pentru GAZ NATURAL (de la rețea) G20 13 mbar

ARZĂTOR	PUTERE NORMALĂ ÎN KW	Duză (inj.) 1/100 mm
Semi-rapid	2.0	111
Rapid	3.0	149

10. PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Reciclați materialele marcate cu simbolul  .
Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie
puse în containerele corespunzătoare.
Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane
și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice

și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate
cu acest simbol  împreună cu deșeurile
menajere. Returnați produsul la centrul local de
reciclare sau contactați administrația orașului
dvs.

www.electrolux.com/shop



397331503-A-312013